

Wed 28 Feb 1923

●本報特別啟事

本報成立於前清光緒七年十月二十日
迄今已四十三年
一、成立年限
二、宗旨 今後宗旨注重實業教育
三、總經理 陳仁嚴
四、總編輯 周君南
五、編輯所 星加坡哥里門街十一號
六、德律風 一千一百六十四號
民國十一年五月二十三日

第一萬二千七百四十四號

叻報

司公限有
Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.
Chinese Daily Newspaper.
本館在星加坡哥里門街十一號
電話一千一百六十四號
本報由星加坡哥里門街十一號
電話一千一百六十四號

●本報價目列左

一、每份一角
二、每月二元
三、三個月五元
四、六個月十元
五、十二個月十八元
外埠郵費另計并無贈本埠
外埠如有投函定閱本報者
當明地址門牌為要否則
恕不派報

●告白定例

刊登全年告白費分期
先收倘中途止截照價
收足先此聲明以免後
論如登短期告白費請
先惠此佈
本館啟

哥倫拉打字機

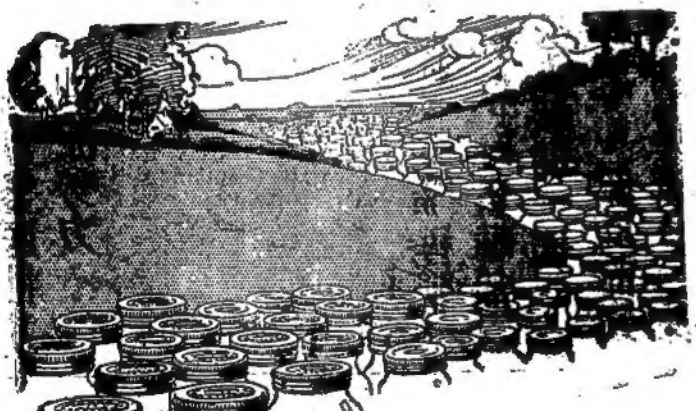


此種打字機寄沽每架
二百元如購打字機時
務須買此哥倫拉打字
機此固為最先發明
以攜帶之打字機自三
十年之經驗及試驗之
成績現且精益求精
比之前時發售者更為
堅固價錢與戰前者無
少異焉請移玉駕臨本
公司以待一一解明於
君也
此機輕便非常最合家
庭勤勞家學生及女界
之用
唯一代理人
星加坡父子有限公司
民國十一年八月一日

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.
Incorporated in Straits Settlements
SINGAPORE.

NESTLE'S MALTED MILK

尼蘇魯麥芽牛乳



民國十二年二月二日

各貨倉及各藥
房均有發售

平安為富貴之門路

能令壯者強弱者壽
茲為招徠起見凡未曾試用此著名
之麥芽牛乳者如將牛奶女嚙之鮮
牛奶標紙一張及郵費二角半惠下
者本公司當即由郵寄上七安士庄
之麥芽牛乳以便嘗試
請即將姓名門牌地址詳細寫下寄
交尼蘇魯麥芽牛奶公司住思詩街
一百四十四號零八門牌

恐未週知特上佈告

丹戎巴葛平安客棧掛砂人薛中國謹啓

民國十二年二月廿七日

◎潮州防軍譁變之慘劇

請。直轄各營哥士兵均會集觀禮。迨至禮節完畢時。突有某連兵士齊向新團長索餉。團長答以新餉自本日起。當負責按月領發。斷不積欠等語。該連兵即齊稱我輩所欲解決者。爲自九月至今積欠之舊餉。究竟何時發給耳。團長即答以舊餉容籌發。終必使汝等滿意。不意該連兵聽至舊餉容籌發之語。以爲團長有意延宕。遂大聲咆哮。不容該團長再事發言。呼拉叱打之聲。震耳欲裂。該團長見勢不佳。即退入文廟內。旋即飭人前來召集該連兵進文廟中。強解其間情形如何。不能詳悉。惟至半句鐘之久。即見該連兵悻悻歸隊。呼號益熾。復及其連兵。

（聞係團長徐隊）某連兵與之較辯。該連兵遂一齊
彈。作欲射擊之狀。某連兵爲防備起見。亦實彈
待。該連兵見勢。遂爲先發制人之計。一齊向空
鎗示威。某連兵見勢至此。亦開鎗回擊。秩序因
大亂。駐鎗巷某部聞警。即派出隊兵馳往彈壓
至府巷首。即已接觸。但不明其中底蘊。不敢挺
射擊。僅開放空槍而已。一時鎗聲轟轟。震動耳
。加以府內適有演戲。婦孺集觀甚眾。見狀均極
。雖以哭聲。救聲。狀極慘裂。該連兵見彈壓
力殊厚。不敢抗敵。遂四向散。由府巷前街逃
七街東堤等處。乘機劫掠。一時人心驚惶。商店

先期開門戶。惟大軍不乃持。▲洪兆麟追擊之情形。時洪兆麟正在西蕩。督理輕。聞警者。發率衛隊數十名。飛奔追擊。當場被拿獲。即行鎗斃者。計西門馬路。湯厝巷。考院。等角。四處共五名。其餘叛兵多向南門逃遁。聞已經他處防兵。分頭追擊云。

本號將商店之調查。大街東端一帶。被劫者。是。現在調查所及者。計有潮一。廣源成。廣德。仁安。祥記。創新。邢義和。同興。生泰各洋業。兩泰龍毫店。紡輪。集文印刷業。德。日鐵。振德祥。萬裕祥枕業。韓編綢業。中德西酒。瑞臨鞋業。集和珍。玉峰茶莊。千興金舖。王茶莊。大街一帶。雜貨攤均洗劫淨盡。至十一日。查實數。共得一百三十萬以上。損失數目。自千元以至數百元不等。是役被搶奪者。約廿餘。至下午或同商會報案。

▲商民死傷之人數 是役商民因關閉店門。致
兵槍斃者。計有王謙。(大街信發米店)黃明。

▲事後各方之鎮攝 李雲復得洪處長急電告稱後即於三車由汕帶同兵士數百名來潮鎮攝。臬司派出多隊沿街巡邏。各坊民團亦分段維持秩序。至九日下午。檳有槍兵三名。在馬路鎗斃。并取其首級。懸於大街示衆。

▲知事安民之官僚文章 爲佈告事。照得本縣。駐紮城內文廟防軍。因新得團長交接。兵士爭鬧。餉項。其中有少數叛兵。胆敢開鎗轟擊。乘機搶掠。驚擾閭閻。不法已極。當經洪處長督率憲兵。出追擊拏辦。極力維持。並由本縣長巡察撫慰。在秩序安謐如常。決無事故發生。合亟布告。仰廂內外商民人等一體知照。務各照常營業安居。勿驚惶自擾爲要。特此佈告。

▲聖後街巷之狀況 經此聖後街而前門戶皆閉。各巷亦皆下柵。入晚街上行人絕跡。頗形一種涼氣。至十二日。各商店尚未照常復業云。

●美國與樹膠之最近消息

本日自由西報載二十七日英京電云。此間樹膠補
協會委員會關於與美國討論結果之報告云。美人
於東方政府應行此次樹膠法例之必要。皆為貴許
但可取望樹膠價格。能略穩定。而對於因輸出入
關係以便樹膠價格得以平衡。皆無反對。不過深

此等法例。將使橡膠之供求。失其伸縮之力。而足以免除橡膠實際之減少。果爾。則若美國之需

達於現時之預計額時。則其結果必致投機炒賣價格將全被操縱也。現時美人。皆繫關於政府附

樹膠之輸出一事。彼等固欲要求與事一種實行之權利。然其所以欲求此權利者。實由於其欲以樹膠之輸出。以具伸縮之力時。則宜保其具適當之權利。故其欲求此權利之增加。此等

給額。且宜速設法。為轉出。則若平均。霍爾氏甚贊助之。英國代表之預計。則若平均。一九二三年。則一九二三年。

產總額。將爲三十五萬三千墩。而在英國之存
：尙有五萬墩。美國樹膠公會預計一九二三年

經費總額。約共四十二萬五千數。其中三十一萬數將全在美國消費。英人之意。四十萬數之

較爲可靠。若一先令六辨士之平均價格前得時。則對於樹膠製造業者之適當供給額。當

維持也。⁽¹⁰⁾
代表團之意。美人擬投吾於非律濱以圖樹膠種

之擴充。及鼓勵於南美洲種植之。少。因菲律濱之勞工狀況及美國舊日自治政府

吉隆訪快信云。上星期六晚。即月之二十四號。在
中鐵路側一小埠石明嘉查者。被賊二十人。蜂擁至。
至。圍搶一園口小店。賊等均持自長槍短火。來勢

兇猛。故常店內人開槍攻擊時。賊等遂齊同開槍
攻。卒將商店伴槍斃二人。重傷四人。賊等乃長
直進店內。凡屬稍有價值之貨物。無一洗劫一空
傷者已被於上星期日由長車運往瓜勝立士醫院
治云。

前晚夜半後三點半鐘。消防局忽接德律風報告
士葛路佛嘉蓮公司之棉膠製造廠失火。該局聞報
即馳車前赴施救。惟至該廠時。已完全被火。祇

庫內貯置之樹膠少許救出而已。全廠均被焚燬。最後一木龍抵局時已鐘鳴十點。失火原因。現仍查悉云。

本日(二月廿八日)早接西商會函稱：本坡標準白花綢之價格。買主方面爲六角一上。無賣出。本坡標準花膠之價格。買主方面爲一上。無賣出。

一占及四分之一。賣主方面爲六角一占及四分之一。四月六月之期貨。買主方面爲六角三占。賣主方面爲六角三占及四分之一。七月九月之期貨。買主方面爲六角五占。賣主方面爲六角五占及四分之一。十月十二月之期貨。買主方面爲六角六占及三分之一。賣主方面爲六角七占。倫敦之標準棉花價格。則爲一先令五辨士及四分之三。市況寂靜。

歐洲郵件之由東方郵船公司南京號運來者。將星昨早六時抵橫。於下星期一。即可運至本

◎代郵

新加坡中華總商會暨勸業部公鑒：頃閱總匯報

欄內。登載以此次商會及會長林推選若出缺後。舉薛君中華繼任。謂當日補選之手續。及被舉者之資格。與會章均有不合云云。鄙人被閱之餘。深以爲異。並將鄙人所及。爲我商會及僑界諸公鑒。茲陳之。查此次林會長出缺後。由商會休據會理召集十四屆會董。于元月初一日開會補選。是日到會會董。有一十三位。既足法定人數。(商會會董名單

三十二員。定章有三分之一人數出席爲合法。當公舉薛君中華補充正會長。衆尙贊成。此其補選手續之合法者一也。且查海內外各會社選舉通例。凡當選之首票。不願就職。或因事出缺。得以當選之首票補充之。今當選首票林推遷君出缺。即以當選次票薛君中華補充。原屬正當辦法。此其補充會員之合于普通選舉法者二也。如謂商會會長必其人爲商號東主。方爲合格。查薛君中華現爲環球餅干公司正總理。聯東保險公司主席。叻報館東主。且其英歷一千九百一十九年至一千九百二十年。曾任英會正會長。餘界週知。此薛君之有被選資格。毫無疑義矣。所謂薛君爲滙豐銀行之買辦。即無會長資格。殊不知共和國之選舉法。以其人之職務任否爲斷。不以其人之階級爲從違。不觀上海總商會長朱鑑三。豈非一平和洋行買辦乎。又不觀廣東總商會會長陳廉伯。香港總商會會長劉德伯。又豈一是滙豐銀行買辦。一足屈臣氏藥房買辦乎。由推之。舉薛君爲商會會長。亦不爲過當矣。鄙人推之。舉薛君爲一份子。深恐我商會及僑界諸公。不以此次補選會長之真相。傷損個人之名譽猶小。貽商會之前途實大。用特不揣冒昧。登報申明。倘鑒察。則不特商會幸甚。僑界亦幸甚焉。專此候公安。諸祈垂鑒。會員一份子歐十二。二。廿

◎潮州公立端蒙學校民國十

二年第十七屆職員表

名譽總理廖傑夫
正總理陳若愚
副總理陳子豪
查賬員李風嚴
董 事黃仙舟
沈朝緒
姚岐昌
沈松岩
楊觀文
陳元合

楊慶典	陳慶臣	吳楚碧	劉隆
鄧正興	李星岩	李山南	周錦
沈觀塘	沈益六	黃片生	鄭則
吳樹芳	楊文德	曾朝興	陳再
吳樹屏	劉東銘	沈佳登	楊寶
陳慶宜			

郭斯高 黃仁喜
中華民國十二年二月廿八日 (丑) 瑞蒙學

萬國銀業行廣告

Miros Moscow
 Bahia
 Ba am
 Buenos Aires
 Caidaroh
 Gmmanuey
 Goozan
 Guadalupe
 'engo de Ab
 Olient
 Cract
 Gen
 Gmmt
 Haras
 Mansilla
 Marai
 Martinez
 Meclia

本行辦理一切外埠
來往存款自五百元
算起開存利息面
入口欲與美國
本行便知本坡
洋樓信箱二六二號
英一千九百二十二年六月一號
司理人麥禮

廣祥生 八兩庄一百
四十包箱每
沽銀三十元
壬戌年十一月初一日
本號電話壹九五四
總行發所美行公司寓廣恒號內啓



八兩庄	一百四
十包	十四元
二兩庄	五十六
十包	六十六元
加價銀	十二元

廣恒紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製宜故能辟瘴除穢有益衛生且香純味與別家迥殊向荷僑胞嘉許稱為市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

Clayton

孩之小強壯實者惟此強健惟之身體強健
身體之最要有惟此正當之食料
嬰兒最正當之食料爲強健乳母之乳汁強健
乳母之乳汁惟加勤蘇可以代之誠爲最當
之肥兒料矣
計加勤蘇一磅含有最養生之乳油四兩含有
力之生奶十二兩食之以之哺養孩兒誠爲強
健身體之上品矣
若孩兒無乳母之乳汁加勤蘇爲最合式之食
料因每兩有含最多滋養之品此肥兒料到處
藥舖已助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣

緊要告白

加勒蘇 (Garo) 粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭
用此佈

惟一代理英暹聯合有限公司

（在英註冊）
住星嘉坡中街門牌一百十七號
至一百廿一號

CSF

Messrs Anglo Siam Corporation Ltd,
217 to 221, Market Street,
SINGAPORE.
英一千九百廿二年三月廿號

代理總
街栢松
新安公司

新濟世 名播全球 女界護身丸 治婦女月經不調 經閉不通 痛經赤白帶下 崩漏血不止 產後諸症 功效如神

新濟世藥局

商標

註冊

天下馳名氣痛唯一聖藥

氣痛靈丹



中醫許達成監製

謹將此丸功用列左

- 治心氣肚痛胃脘疼痛
- 治肝鬱氣滯兩脇常痛
- 治食滯肚痛血滯肚痛
- 治婦女期前腹痛後腰痛
- 治小腸氣痛膀胱不熱
- 治食滯不消胸腹不快
- 治腎虛心痛或腰骨疼痛
- 治氣逆氣促痰喘咳嗽
- 治溫氣下墜兩脚腫痛

凡患以上各症一服立刻見效如
有疑天回生之功惠試者其丸
久已名播海外矣勿謂言其妙
每樽一元半 每打一元 批發相宜

施林氏除痰止咳水
第一聖藥
通咳必止



價目 大罇銀八角 中罇銀五角 小罇銀二角半

衛安公司

治蚊香

發行

石叻松柏街衛安公司總代理發行

保本國公司所
噴治蚊香之中
國藥料能使蚊
虫立斃並能溫
各蟲滋生虫臭
乃日用衛生之
要品也完全國
貨物美價廉諸
君熱心土貨請
嘗試之

■粵局之收拾

中外要聞

●衆議院提出裁兵方策

裁兵問題。自黃陂電。指示主張後。至今並未發生效力。衆院議員蔣鳳梧。范熙壬。對於裁兵問題。頗有主張。已於院內提出建議案。建議之如下。今之策時局者。莫不曰統一。理財。裁兵。本員等以爲三者之中。裁兵爲尤要。何則。今全國軍額。號稱百四十師。每師每月經費。平均以十五萬元計算。全年軍費。即須二萬五千二百萬元。而國家收入。祇屬兩項。總計不過四萬。尚須除還內外債款。共計二萬一千四百萬元。所餘不過一萬八千萬元。(此係根據民國八年預算)即以全數撥充軍費。亦且不敷七千餘萬元。是不裁兵。無理財之可言。又自我國改建共和以來。五族一家。在一般人民。初無南北畛域之見。徒以各省武人。坐擁多兵。或爲餉餽之謀。或爲私鬻之資。於是而南北紛爭。於是而南與北爭。北與北爭。烽火連年。流屍載道。各國養兵。所以對外。我國養兵。適以召亂。是不裁兵。無統一之可言。故曰。三者之中。裁兵爲尤要。不害惟是。前年華盛頓會議。曾有希望中國裁兵案之決議。各省商民。亦屢以裁兵爲請。本員等外願友邦之希望。內察國民之趨向。體休到法第十九條第八項。及院法第三十七條之規定。提出建議政府。于本年內。分期厲行裁兵案如次。裁兵爲當務之急。具如前述。今擬區全國裁兵之時期。第一期爲獨立裁兵計畫。將全國軍額應留若干。先立一

確定標準。假定爲五十師。然後依此標準。通盤籌算。分別緩急。先後由陸部督率各師旅長。切實奉行。務於一年以內。完足所定計畫。第二期爲裁撤各軍空額。查現在各省軍額。往往以少報多。所謂九成隊伍。乃至於六成五成隊伍。已成公開之秘密。應由陸軍部呈請大總統。遴派公正大員。分赴各省。點驗軍隊。確實開支軍費。一舉手問。年可撙節數千萬以上。二期可以同時行之。第三期乃爲實行裁兵。此期困難有二。一曰裁兵之費無所出。一曰被裁之兵無所歸。實則此二難皆不足慮也。查現在兵額爲百四十師。經裁撤空額後。應不及百師。依上列定。留五十師之標準計之。則應裁者亦爲五十師。每師萬人。每人平均裁遣費須二十元。是裁兵之費。共需一千萬元。而五十師一年軍費。須九千萬。不裁則須每年九千萬之支出。裁則僅須一次支出一千萬。故以裁遣費無着。而謂兵不能裁者。欺人之說耳。竊裁遣軍隊。必須清理欠餉。裁兵經費。不難于裁遣費。而難于清理欠餉。政府宜將全國現在欠餉總數若干。彙合結算。于裁遣軍隊時。每師每兵。發給分期支領欠餉若干。祇于支領時。注明該兵若干。第一期應支若干。于某一定時期內支付之。此項清理欠餉之財源。則以裁兵之軍費。提出若干充之。其支付方法。由政府委託縣知事行之。因軍隊裁後。其兵士非同籍隸屬。必赴政府指定之工所。從事工作。因籍者于支領到期時。可向原籍縣公署支領。工作者亦可向工所所領之縣公署支領之。此項辦法。手續雖形繁重。而其利者爲二。分期清理。款極易舉。一也。不經軍事長官。無侵濫之弊。二也。至被裁之兵。生計如何維持。自應妥爲籌慮。本員以爲裁兵之出途。不外歸農與工作二者。歸農在事實上頗感困難。蓋兵本無恒產。並不習農作。結果必歸而不農。故工作尙矣。然兵士本非熟練。工人機械工作。必不能勝。故現時國家需要。而又爲裁兵必能勝任之工作。莫如築路。我國舊時本有驛路。此即歐美各國所謂國道。年來道路失修。舊有驛路。亦歸荒蕪。宜由政府設置國道局。規定全國路線。分段興築。即以被裁之兵。從事工程。其國道經費。亦由裁兵所領軍費。提出若干充之。俟自己成國道後。並可收工役捐。以充養路之用。比年各省兵士。修築道路。頗著成效。惟彼則以現任之兵兼營工作。則以退伍之兵。專事工作耳。此期實行裁兵。亦于本年內切實履行。總期於本年內將裁兵一事。完全辦竣。庶得以紓國家之難。而副友邦之望。或曰。方今統一未成。中央政令。不及西南。此實難。何益于事。不知國內所以不能統一之原因。正在西南

程克對於羅案之解釋

國務院證請再訊陳案一案。日來各處攻擊彭程違法舉動。日益猛烈。陶程克因此。前日特邀法界重要人物。如余榮昌。陸鴻儀。汪義芝等。在部談話。廣上程力言彼並不敢干涉司法。幸勿誤會云云。又程克來電云。各報館請特省議會商會學會公鑒。自京師地方檢察廳。宣布陳案免訴。舉國譁然。克就任之時。又值同案之黃體濂。乘間脫逃。中途截回。時機緊迫。刑斷條例第二百五十五條。有再遇期限內。遇有必要情形。得而羈押之之規定。因令行池檢廳。依然辦理。該檢察長亦認為有拘押之必要。故仍將羅黃二人。收回看守所。並無勒令拘押之事。惟時以事出倉卒。未得諮商京中法界領袖。致修訂法律館江籍裁。少有誤會。江總裁為法界泰斗。遇事有所規勸。克咸荷之不暇。何乃聽其高蹈。除請大總統指令慰留外。並已派員赴津挽留。克就職伊始。值外人將至中國考察司法。如聯匪經。誓以正之心。與同人互相砥礪。倘荷不吝教誨。自當擇善而從。特此電布。惟希亮察。程克白宥。

●梁任公對時局之憤語

梁任公養菊津門。有某君前往訪問。據言梁氏之病。乃由用腦過度。心勞積大。但屬初起。尚無妨礙。誤次。詢及梁氏對於時局何故不發言。梁氏謂本有千言萬語要說。但醫牛既禁止執筆。只能罷休。且現在題懸題白畫橫行之局面。亦斷非徒待筆舌所能救濟也。此次鼓動風潮的幾位宵小。原屬國人共棄。我不屑責備。最可痛者。司法官對於破壞司法的命令。什麼奉行唯恐。國會兩院中。我總以為明日有肌性的人。也還不少。為什麼把千夫所指。的開員。多數同意。中國人對於法律觀念。本來很薄弱。現在立法行政司法三機關。合力蹂躪法律。豈不是明白告訴之說。(法律是裝飾品可以不算一回事)嗎。豈不是明白告訴人說。(法律專用來摧殘弱者。凡屬有權力的人都絕對不受法律拘束)嗎。經這一回。就可以證是法律完全破產。中國人對於代議制度。本來是很冷淡。很懷疑。我們方希望這回國會恢復之後。議員們應該要稍為發熱幾天。替代議政院爭一點氣。不料數月來。噤聲百出。

◆外國之部

鴉片流毒美國概況

▲英人之紀述
▲中國之鴉片

(四續)

(三) 美國報云世界關於哥開因進口或製造之主要國。爲美國、秘魯、英、日本、意、瑞士及荷蘭。其產主哥加他者。爲秘魯及其他南美諸國與台灣。美國輸入及製造哥開因之多。爲各國冠。茲將其輸入哥加他及製造哥開因之數按年列表如下。(兩項合計)

一九一八年(六月爲止)	一〇八二、〇〇〇磅
一九一八年十二月爲止	一、三七七、〇〇〇
一九一九年(同上)	一、〇五七
一九二〇年(同上)	六五三、〇〇〇
左美國在同 期內輸入哥開因之數如下。	
一九一八年(六月爲止)	七六五磅
一九一八年(十二月爲止)	一、六二〇
一九一九年(同上)	八一二、〇五七
一九二〇年(同上)	五五一

假定哥加他含哥開因百分之五。則上表中進口之哥加他可製成哥開因五千磅。查此期內美國出口哥開因甚少。而五千磅中。其爲醫生及牙科所用者。祇有百分之四。則可見其餘皆銷耗於國內之非正當用途者矣。(未完)

○歸割聲明

啟者本後港七塊半石地與京菓生理原系仁成寶德業順三人合股經營茲因黃德業順兩入志圖別業原將自己名下所得股份按店底家私一切抽出頂與仁成承受即日經清公親方鶴齡先生清算將原有股本及得利銀一切限三月二號爲公親交楚自後德業順生意盈虧與德業順等無涉特此聲明以免後論

民國十二年二月廿六號

承頂人 仁成 全啟

菲律賓要聞一束

二簿記案又起翻騰

△活管帳無效
△議員援引洗衣店之辦法

菲律賓、日前所見活管帳立法之修改案。意者以不兩院必能從活管帳之。詎知表同情於活管帳者。固以反對者以占多數。眾議院修改法律委員部。經將活管帳案宣佈。謂該案係無甚修改之理。不能執行行政之意。眾議員(Cano)係委員會部長。曾致函報告議長。謂委員會已決定活管帳之條。以爲活管帳之執行。係欲免被入於年中。驅去稅項百萬。故活管帳之請求。不能從命。如能從法庭解決。如華人請願。有使個人自由。然大法院仍有前例可援。即數年前。要本埠各華人洗衣店。其收條一律用英文或西班牙文。華人之竭力反抗。後卒判決華人。要如法進行。至今成爲成例。今之傳記律。實與上旨有無異。必謂彼時各洗衣店主人。因此例之故亦同法庭控告。謂有收華人及及個人權利。然而法庭卒謂該例係屬適當。因洗衣店。非此無非分。由是言之。可知非存收條與個人自由。故得實行。又聞傳記律之起源。在歷史上查知。曾於一千九百十四年十月八日。發出通過之通知。規定凡商界與製造家。納稅律付有其條。其日則傳。每日所賣若干。須將全數。用英文或西班牙文記之。彼時華人。即將此律抗議。大法院將此律撤銷。卒宣佈此律無效。因謂法律上未有許其局長。執行限商人用何種文字之傳記。自如是取決之後。關於傳記稅之報告。陸續而來。其後立法院對於此事。即提出一案。授權稅務局長。施行傳記之法。當年該案。祇得上院通過。眾議院則否。又至一千九百二十年。十月十六日。菲督曾報告。一時菲督曾更建議。謂保全公眾利益計。宜將該律通過。菲督的理由。謂上院所通過的傳記律。轉明英文或西班牙文或立傳文。是一種法律。實使原務局收稅時。易於明白而不致被納稅者欺騙。後將該督意見。交原務局工商與各局代表。討論施行之法。衆人意見。皆謂每年之中。被納稅者欺騙稅項。幾有一百萬元。若行此法。則可免之。否則政府損失。長此不已。卒得衆人同意通過。自是華人方面。即有請求法院取消。及派代表往合衆國。自彼處抗爭。華人是舉。不惟欲示威於該律以不公。亦置立法院於不顧。華人如此。誠有可貴。如是抗

三墨西哥與菲島謀增進商業

（墨西哥）有墨西哥商業代表山者。前日乘皮市總統船來。該代表之目的。係欲到菲與政府商議。增進彼此商業。當美國發起檀香山之商業會議。該代表亦曾到會。對於商業。殊有把握。據該國多年內。今已告終。墨西哥政府。日形鞏固。今惟從事於發展商業。在墨西哥有巨大資本者。如美法英德諸國。皆設有絕大商店。可見墨西哥商業。是有進步。據外間傳說。謂墨西哥商業。完全爲外人掌握。其實不然。不過外國投資甚多耳。墨西哥政府。欠外債。債額甚巨。現任財政部長。曾親往紐約。與銀行家商量。陸續籌還。墨西哥不久必能達其好之境云。

四西文簿記案之佳音

（呂宋）西文簿記案取消的消息。現在頗佳。今有衆議員。被謂將竭力阻成實行傳記律者。移使該律取消而後已。彼將在下院宣旨。解釋該律不宜施行之意見。又謂該律如果實行。天下之人。將謂菲

五西文簿記案不能實行

（呂宋）西文簿記案於去年十二月廿八日宣佈。西文簿記案。今年正月未能實行。此案須非。會重行討論。然後能解決云。按近財政部向菲國會提議。修改傳記案。俾商人可用本國文記帳。惟傳記案則宜在盤存案云。

六擬增加人頭稅消息

（呂宋）有蘇格蘭議員。提出增加人頭稅案。謂各省兒童。如實行強迫入校。其合學年者甚多。必有增多費用。現在每人納年稅二元。擬增加一元。共約三元。婦人與美國人。凡在島者。亦要依法繳納。收之款。撥充各省教育費。提出者之理由。謂政府如人人受過教育。使日趨進步。必如計施行。如計施行。更。規定罰款。如合學年之兒童。不使之入校。罰款由一元至三元云。

七強迫教授西班牙文

（檀香山）西班牙文。爲本島數百年來所用者。故菲人之年長者。多能通曉。自美國管轄菲島。政府所設立之學校。多注重英文。西班牙文除教授外。他處甚少。近。有人以西班牙文可貴。謂本島商業與社交上。均多用西班牙文。但近來不通者。日。衆多。但於商業上。不通西班牙文。實多障礙。故欲求立法院。對於此問題。宜加若何討論。使通過一案。強逼各校。教授西班牙文。傳人可通云。

八太平洋海電已通

（大奴魯）本埠普士電海電公司布告。來往中美兩國之海底電線。經修復安妥。此後由美國通達電音于中國及菲島。以及荷屬東印度羣島。無虞阻礙。至近日本來往日本之電報。已于本月四日開復云。

明興酒莊 恭祝顧客 廣告

時逢歲首新正 恭祝僑胞兄弟 小號設出各酒 多蒙贊美歡迎 有云現雖好野 防其將來較難 今將宗旨宣佈 證明貨色真誠 代理四大酒莊 俱是中外名酒 酒力定必一定 惟有精益求精 不防時常賜教 便知是否實情 現屆平沽期滿 復收原價聲明 倘同前送哈片 仍沽一次九成 君欲振興國貨 我亦志在場名 馬珍律順興酒莊全敬 民國二十二年二月三日



明興酒莊 行發酒名各國中辦專

本莊承辦各省名酒 運到各埠 批發零售 一律歡迎 凡有光顧 請到小號 訂到小號 酬勞公道

新張廣告 本莊在馬六甲 設有小號 凡有光顧 請到小號 訂到小號 酬勞公道

本莊在馬六甲 設有小號 凡有光顧 請到小號 訂到小號 酬勞公道



正庄茶酒 正庄紹興酒 正庄五加皮酒 正庄史國公酒 正庄玫瑰露酒 正庄史國公酒 正庄玫瑰露酒 正庄史國公酒 正庄玫瑰露酒



民國拾一年十二月廿一日

白馬標

白馬標威士忌酒是為全球中之最著名者
君乎！當爾下次買威士忌酒時務須購此

注意！欲飲上威士忌酒者注意

唯一代理牙直利有限公司

GUTHRIE & Co, LTD.
Sole Agents

酒忌士威氏倫奇
GILLON'S V.O.P.
WHISKY.



永
久
購
用
O
N
C
E
T
R
I
E
D

A
L
W
A
Y
S
U
S
E
D
一
經
試
嘗

Obtainable from all Dealers

售出有均商酒各
Sole Agents

JOHN LITTLE & Co., Ltd.

(Incorporated in England.)

Singapore and Kuala Lumpur.
坡隆吉及洲星



Gillette
Brownie

巴那利剃刀價值二元
居列剃刀自未賣過八元
於下之價目



Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.
Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd.
Singapore.

英一千九百廿三年七月八號

▲請用世界最上等之美國平安剃刀
是以便用——先以洋皂塗面然後以居列(Gillette)刀片輕上便可剃面
安樂自然——此刀極易剃毛剃後面部清淨涼爽
平安無礙——此刀剃面毛脚無損面部之虞
價格平廉——所值無幾一刀片可用多次
居列(Gillette)新式改良平安剃刀每套價目由十一元起
美國波士頓居列平安剃刀公司披露

招徠廣告



牌頭牛飛



商標 乳 煉
REGISTERED "TRADE MARK"
Libby's
Sweetened Condensed Milk
Libby, McNeill & Libby



本公司始創於西曆一千八百六十八年迄今五十餘載精製飛牛頭牌牛乳以及各種食物
凡牛乳出產最多之區本公司均設有工廠以備
提煉其乳質之優美滋養之豐富海內外交
口稱譽之即其政府亦以保證不備本公司自為
擔保已也今將用法開列於下
凡開罐後須在罐上自字之端以開罐器近罐緣
其乳亦可配茶及咖啡
此乳無男女老幼均可服食即在病中之人亦
宜服之因其消化最易且可補助精力焉
此乳由公利洋行一家運銷市上各店均有
出售 購者請認明商標為要
英一千九百廿二年一月九號
美國芝加哥里奧麥加銀啟

Wholesale Distributors

Thye Hin & Co.

Guan Moh & Co.

Fong Nam Sang

Lee Kheng Hong

總售代

李慶豐 元茂號 太興號

Connell Bros. Company Inc. in U. S. A.

Agents.

此乳純係原質美牛乳故
其身體十分強健做告為父
母者祈知注意購用務請其
價較他牌為貴須知其功登
甚多也



新嘉坡老吧剎門牌六十二號

啟者呼律井里汶源建芳瑞記毛禮西籍舊帳下已久選購名荷諸商翁不情工料擇選也直芬實製成亨潤濃酒香氣味適大有裨益衛生故售最廣第自民國年該芬蓋聯合勝號發沽并未分支內一蒙各記故知所細察本主人精核以備再加工特選裝再以仿佛相此之標希混冒用等情轉本主人定章明引應必不吝重酬合併聲明各宜自諒其商正勝原庄建芳宅西發售所生老馬風六十二號門牌今陳美號前街光順新五福購買當時外歡迎俾免貽誤特此廣告
兼代英京大豐烟發兌
叻合勝美

民國十二年一月三十日

▷ 先施有限公司廣告 ◁

路馬大坡大

電話
1588



西裝領鈕爲企
領所必要價平
用久與金製無
異

手風琴乃
音樂之一
種無論家
庭中或結
隊行旅均
所必要也

金銀手鐲男女
界均所必需一
刻千金豈可不
備乎此種以先
施公司所售的
爲佳

福蘭公司專理火燭

及洋面保險上意

格相宜 賠償快捷

請翁光顧請移玉至

嗎吉實得力門牌壹

百一拾七號至一百

三十一號此佈

英一千九百廿二年

九月十八號

HOODG LANDT & CO

INSURANCE

117/121 Market Street
Singapore

新張廣告

啟者本酒樓見經修禪完竣座位大加改良舊堂鋪陳虛
邪已無酷熱之虞廂房窓明几爭則有幽雅之州菜式則
務求精美餅餌則向時改良際茲營業之初以廣招徠選
期本月初十日開張所有食品均皆克已從廉以副惠顧
諸君之雅意焉耳 再舊本樓舊業伊始組織方新希等
事承役東委托受以重任茲將權限劃一清楚各員專司
責任嗣後有與銀行往來賬目及舊押單據等情具屬財
政員陳耀南覆查並加蓋本號中西文字圓形正印圖章
方能有效倘舊日印不全為經手是問概與本號無涉如
有與諸商號交易除收貨物須憑本號日字形取貨圖章
道經手人簽名方作實據否則與本號無干合併聲明免
滋後論此佈

本樓 酒菜部主任人曾錦就
點心部主任人劉子銘

附啟者弟等自癸丑年合資開創醉瓊林生記酒樓名下佔有股份經於壬戌年十二月十八日退頂與道生堂全盤承妥改換本記開張所有生記以前一切轉轉手續經已清楚股份銀兩亦已照數收安惟生記發給合同部據查檢無由未知何時遺失茲特登報聲明註消日後別人拾得不能發生効力此佈

大英一千九百廿三年二月廿四號
華歷癸亥元月初九日

利生堂
廣源號
全啟

◆注意：欲求美術贈品者

啟者敝公司年來所出之美術畫片均承海外僑胞所
實證今特重聘名家刻畫精潔其光彩奪目藉
答愛國諸君之雅好茲特加製五十枝大長城香
烟一種內附贈券凡檢有五張者可以換陸誠延仔小

△貨色鮮艷 大
△氣味醇香 長
△唯雙國貨 城
△仰共提倡 牌



五枝庄

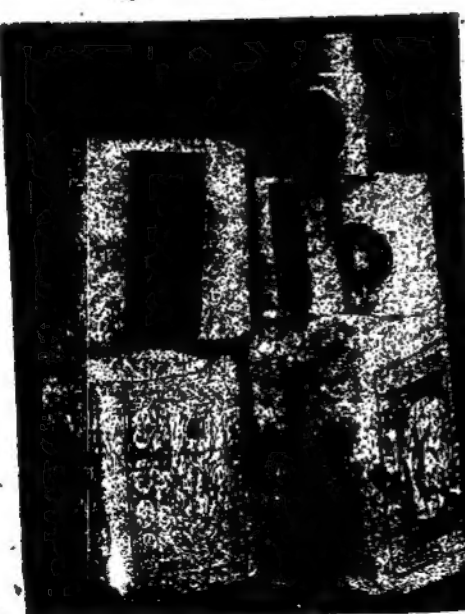
中堂畫一幅此次新到之長城香烟貨色愈加精美亦
本公司不惜工費以酬答我僑胞之誠意耳請留意焉

南洋兄弟烟草有限公司啟

民國十二年二月廿七日

退股聲明

茂園公司
商標
登錄



棧 圃 茂

式神 名色 安溪 觀音 酒餘 飯後 明日 清心 批發 零沽 一律 歡迎

啟者以前戊午年卓開榜卓並
轉記卓萬泉君記曰秋來蔡水
梨記情投意合在後港實福光
律門牌八百五十一號合創京
菓糖米生瑞號曰福泉安今因
卓開榜卓萬記曰珠來蔡水梨
卓君記志圖別業全請公人白

夫茶之爲用實莫可以清心而可以提神消消化於衛生上誠不可少之飲料也然其寄銷多習舊法雖有茶質之美氣味之香若不隨時改良力求進步欲其不遜名茶彈心研究精益求精改所成之明之泡團大湖水仙 產品優觀音 極品雪製 散庄上烏龍 上等牡丹 上等鐵觀音 貨美價廉向來銷售各埠茶樓酒肆凡有嘗試者莫不實價稱羨消爲龍巖省台天白佳品今爲是仿製冒時光顧當地 政府註冊登錄商標藉杜無耻射利之徒而免魚目混珠之弊諸君加認王帽爲記庶免致誤此佈

泉苑水仙
京苑名色
文圖小種

本號內兼售正 如假包換童叟無欺

廈門馮大楫馳名喉藥粉總代理
新嘉坡源順街茂園公司啓

民國十二年二月廿六日

新嘉坡源順街 茂園公司啓
門牌五十一號

承辦人卓錫記謹告

民國拾二年二月廿六日

陳炯明退往惠州後之種種

▲沈鴻英離粵離粵之原因 沈鴻英經于昨五日離省
出駐石井兵工廠。聞沈初意。商請滇軍出東江。
滇軍。曾經張楊希閔籌商數次。楊概謝絕。特

請沈自率軍往。嗣沈云：要率兵往順德香山。楊亦云：願共同率部往香順。在沈意則願派軍他出。自己留居省垣。在楊則值知沈意。不肯東行。特留省以監察伊行動。故沈云往順德。則亦願往順德。沈云往香山。則亦願往香山也。沈知派軍爲動敵。力足以與已對抗。而桂軍則實藉玉山兩部。又與已不協。散處四處之粵軍尤多。已形惶怯。更有一事。令沈氏不能不退者。因孫陳復合對外之說已實現。李烈鈞到汕後。故編洪兆麟等軍隊。將來之護法軍。李與洪軍風有淵源。于日昨致一電與楊善。略云：不日整軍來省。如本軍有若何行動。

共同一致。電意純屬對沈軍而發。楊電實同。力以日前出發東江數營。被入攻擊潰敗。知粵地不能白駐。專欲尤恐難成。故不能不急遽引退也。惟粵欲整肅西北兩江。連日離省之軍隊。亦係分赴

兩處：蓋北江現爲沈榮光盤據。西江現爲李易標據也。計三數日來。長堤及各馬路。紛見有臂懸紅布黃色。土蓋廣西之臂章各軍隊。陸續挑運行李。

及用貨車載運什物購省。絡繹不絕于道。前李
標委出之鹽運使李輝庭。傳聞亦已辭省云。又函
李烈鈞抵汕後。即與洪兆麟會式完備。景繁部接洽。

將所部改編爲驍軍。李以驍軍總指揮名義。節制各軍。聞許崇智所部。亦已有行抵汕頭者。將會分三路取道回省。并由李以委員名義。代行大總

職權。電請沈鴻英即日將各機關交回。復行聯絡情。共謀大計。沈氏日來觀察形勢。以劉震宮駐東莞安博羅增城一帶。與姚雨平楊坤如聯成一

而熊略又於從化與楊氏聯絡。沈軍不欲久駐省
。故一面退防。一面勸胡漢民返省復任。以表示
從孫中山命令云。

▲新委地方審檢長到任 日籍新委長委柳陽任
東高等審判廳廳長。林尚未到廳接事。原任廳長
鴻秋亦在港未返。至地方檢察廳廳長廖介和。于

前時。由胡省長改委地審廳長梁道樞充該廳所遺地審廳長一職。另委陸嗣曾充任。梁陸二人昨均已接事矣。

▲據復沈鴻英函 沈鴻英致陳炯明。致請回省
維粵局一事。已見報載。據接函後。即作圖如下

阿云。冠南我兄。鑒。讀兄來書。爲之慨然。初次晤面。而兄。襲弟。於聲音上。大會議。而弟幾爲兄。部風槍擊斃。縱事變之偶然。外人其何能諒。兄亦先有以處此。方能見諒於人。弟因此來港。籌思前途救濟之法。苦未得當。誠恐倡言結合二系者。而先受其禍。無以自解。故未能即時返省。倘兄確有辦法。解決前此二事。并保證將來大局。能永冀安全。則弟聞命即當返棧。揭曉陳阿。不盡所言。順頌戎安。弟柳穆。

▲胡漢民答林沈兩人書（致沈鴻英書）冠山先生鑒
。秦代表來。併歸手翰。至感盛情。漢民病尚未痊
。更欲候元首駕臨。刻尚未能退省。已委林廳長代
拆代行。知公關懷大局。不欲再起糾紛。弟自當惟
力是視。相與消患於無形也。專復併頌動安。漢民
頓首。二月二日。（致林正樹書）溫伯先生大鑒。曾
代表來。得誦大教。至感盛意。漢民病尚未痊。更
欲一俟元首駕臨。刻尚未能退省。已委林廳長代拆
代行。知兄關懷秦梓。弟亦粵人。自當惟力是視。
相與消患於無形也。專此併頌時祉。漢民頓首。二
月二日。

▲郭椿森抵粵消息 粵院前派員郭椿森來粵。聞抵步後。下榻于亞洲酒店。據某方面消息。謂郭此次南下。係銜有岑春煊使命。將與岑要人有所商榷云云。

▲李炳榮晉之改組 李炳榮所部實力第一。自一月十九日退出賓州以來。即分數十股。分向香禺花縣鄉落。零星散聚。其指揮官李炳榮。旅長許

派員接濟伙食。一面派委隨軍上校王天任。馳往太和市召集。共得步兵六營。一律改用滇軍符號。日

於二月四日全部開移來省。統帥館內自合會舊址。現由孫中山電飭鄧雁輝師節制。統帥大元帥直轄。并任命王天任爲中央南轄第一軍。

二梯隨長。所有必屬六會。和亥結轉云。現聞
前四川總司令盧師。現奉孫中山任命爲中央直轄
軍第三軍司令。此次抵粵。隨帶軍隊無多。現聞

而總司令楊春閣、以所部土匪頗多、因以千
擬劃發步槍二十營、與王任部合編兩師、統歸
氏節制云。

▲李總統請商會勸李親征。自李總統抵滬後。以軍餉緊急。經迭次派員向鹽商借款項。藉資維持。但各店夥伴。均以東家多避避風他去。不肯借給。李以各商情辭甚堅。其不關然。乃

舉四事。於三日下午二時。邀請通商到署集議。將所條舉四事列下。(一)西北江鐵路。現時實因

沿途及入口。現時有無阻滯。請討論。以便設法。

運。(三)各商配運。現時政府應予以何種保護手續。以資維持。以便照辦。(四)各商現時繳納款。應如何設法維持。使日踴躍輸將。藉討論以期增廣收入。是日會議所起諸者。上河十餘人。但外席上句僅得一人。下河僅得三人。此次則爲邱芳流及李某。查會結果。一二三句均無辦法。第四句由邱提出。限三日內。須配運一萬二千包。計稅六萬元。散放後。邱方流復告奮勇。謂彼較各商。均有感情。因親赴鹽商公會。請勉爲担任。如照現款等字樣交出。由鹽商代售。款亦可云。

▲東莞縣員報告民軍入城情形 東莞監獄員曾仁志報告此次民軍持械攻入東莞縣署。聲稱繳械放犯。警署員當即督率衛兵。閉門自衛。與民軍相持二旬鐘之久。卒因防範軍隊力單。寡眾不敵。被民軍破門而入。餘事李榕齊。兩部受傷。衛兵亦被擊傷數人。警署員乘機衝出。僅以身免難。監所有公物案卷。盡被焚燬。鈐配囚欄。亦盡被劫掠。司法男女囚犯四十餘名。屬軍事囚犯五十名。皆被釋放一空。案卷被焚。究應如何辦法規復之處。請迅核示云云。

▲財政局暫時停頓 廣州市財政局伏役。奉向應務

索薪。茲聞該局昨已籌得款項。故特每人先發給銀
五元。并以局務現因整頓。迫得暫爲停頓。俟領
後。旋令各伙役先回家。俟規復局務時。再行召
返局供職云。

▲兵工廠之近況 兵工廠自前月黃強甫離職時。所有各項鋼鐵煤斤。數用至十五號。追十五號。黃明清發員司工匠薪水。至十六號早。黃強即携帶槍械。

即率衛兵三營向白雲山脚而去。是日正午。有本地民軍及土匪到隊。將各門打開。拈去已成未成槍枝子彈不少。至下午三點鐘。桂軍到時。民軍已

構橫星散。至廿五五。由沈鴻英委陳仲卿代理。嚴
。即日招集工匠人等到廠查看各處。以損失太多。
故黃說待遲數天資料然後開工。直至二月一號。

乃先招修槍及機關槍工人二十餘名。在廠前遣下
成之手機關槍一枝。水機關槍一枝。及七九槍件
十枝裝修。每名工銀按日發給。至于彈廠二間。

欲同日開工。又以煤斤匱油。一欲全無。現經
法探買。實行先將彈廠開工。現意該廠頭門。已
有協威將軍行署。守衛頗覺森嚴。

△商民自衛情形 市內商民人等。現因夏歷尾月過。正是結束賬目時候。以故對於自衛事宜。尙極審謀。大有不約而同之勢。就中尤以太平街榮

街拾三行小市街爲最遲。各該街除用鐵枝或集
建築堅固街闌。堆砌鐵板沙包外。并由商團練勇
備一切。小市街各舖。且多關閉門戶。大新街

珍珠玉器店亦然云。

惠功敬者熱心家 啓 大英 敬啟者敝會濟潮正陽
苦完竣茲訂於陽曆三月一（即舊曆正月十四日）起
特派員往各埠收欸單或收欸收單欸等項如欲收
捐員隨時寄新出交俾得結束編錄報告以清手續是所
切盼肅此佈告順頌時祉
民國十二年二月廿六日 南洋女校演劇籌款會啟

此散之特色在於藥小功大服後無作悶反胃之苦我
 天童堂外中而則藥之屬內重成分大藥而且見功效又

止

每包
 八占

頭痛 牙痛 喉痛 心痛 胃痛 腹痛 腰痛 背痛 腿痛 腳痛

及我藥之速此外更可以治各種牙痛最好服後兩點鐘內再服調胃丹十二釐(即藥兩筒)更為妥當但買藥之時須認明買藥寄可的頭痛散然後不致誤買別家之藥

此藥之好處經各大紳大商來書稱讚者將有百函之多
十一月四日國民報在本坡新聞稱此藥為藥驗價平

非過獎也。因此藥確有勝人之價值也。茲將治症列後：
滑瀉除濕 調腸活血 心中煩悶 飲食無味 大便
燥結 皮膚痕癢 氣緊欲咳 手足倦痛 牙齦

日頭暈片時各等症藥到即見功此外另有特色者三
其一此藥不寒不燥雖平日常服附子玉桂之人服此
之後不患曠性寒涼其二則此藥服後無絞肚作痛之

其三則此藥係瀉中有補補中有潤雖老人童子亦皆用此爲特色之三此外更有一種特色係調胃丹所獨者卽此丹用膠筒入藥極其清潤入口不苦裝飾華麗

藥之膠筒人人見俱疑係玻璃所造可知其精美確是人可愛若論功效則調胃丹與調胃丸各有所長最好藥分試便知其優劣各有所歸也

調胃丹每包二角調胃丸每包角半可作三五次用
批處石叻牛車水大馬路結寧廟對面鐵牙玉器店樓上中醫生葉奇

寄賣處

裕安堂
古友軒
廣裕和
萬同安
新安公司
二馬路萬川
結實各藥店

金曉大馬路德興隆藥房
德興隆
厚仁

民國十一年十月十四日

福州通信

情形表式。分別已辦未辦。其未辦之各項實業。應指其辦而中成者而言。至應辦而尚未辦之各種實業。則可詳可畧。不拘形式。庶幾易於着手。不致因難而口。查各省實業。主皆機關。對於實業情形。自必有詳確之統計。茲附上表式二。相應咨請查照。即希令實業機關按照填到。每日送本局。以備參考。再近年以來。內地商民。不經實業之人。其有因資本缺乏。未能開業者。可隨時知照本局。代向僑界資本家。介紹投資。俾共籌發展。藉廣興植。並希隨時查照辦理等因。本省長查辦路界與辦實業。實今日急務。自即由該廳會同本省已辦未辦各項實業。分別列表。送由本省暨南局。並海外各商會。請其介紹僑界投資領辦。以期收效和速。合行令仰該廳遵照辦理。並將編成表格照錄一份。呈送本署備核。切此令。等因奉此。查閩省已辦之實業。寥寥可數。其未辦及辦而未成者。則積不勝屈。奉令前出。應將本省已未辦各種重要實業。就其概況。編具略。函寄海外。廣勸僑胞。各集厚資。回國領辦。以圖富強。除呈復省長並分函外。相應檢同略。函請貴會查照。希即分送各僑胞閱覽。新近僑。從前因國投資領辦。無任企盼云云。

△李軍長聯閩後來電 閩中各機關各社團昨接李軍長由香港電云。義以閩中父老。苦李軍政。肅清匪。並與各路義師。積極協助李。速克大。數月以來。休曉珂里。諸事費。情感彌孚。惟回念桑邦水深火熱。陳炯明尚盤踞一隅。逆氛未熄。其軍孫大總統許總司令。迭令兼程回粵。自粵軍撤。會同直桂各友軍。直趨東江。與閩粵旅會同攻擊。臨行想追。不及登辭。會念舊遊。眷念已。此後盡籌所及。尚希時錫南針。臨風神馳。行候明致。李福林叩。

漳州通信

△呈請優恤 北橋某社第五區區立第十一國民學校。於民國九年開辦至今。校長陳黃士。頗具熱心。近陳氏積勞成疾。遂致不起。而該校校董。以陳身後蕭條。乃聯名呈請給優恤費。以示鼓勵。未悉能否准。誌之以觀後。

△年關之學款消息 古厝七關已屆。各校各持學款。而難者以研究學款各捐。征收未齊。各校待用。不得不提前發給。因義倉尚有存款。特於日前。學所長。向義倉董事商借三千元。以便提款濟。結果如何。俟再誌。

漳州通信

注意大減價

草原士大帶馬紅色補丸現今零沽定價每一瓶一元五角半打八元正每打項銀十五元 貴客購此藥以可照價來款項亦可交銀以直寄不取郵費凡係元貨交銀之辦半必須銀一元以作 郵費之資 尾架坡草原士藥房啟

一千九百一一年二月廿八號

頂上青鹿進米再到

叻啟者本棧大號所出之一號青鹿白米向來行銷叻地或他處各庄白米之冠蓋自前年歲歉不登叻地米糧尤為欠缺坡政府為重國民食起見故將米市暫由政府督辦得以維持是以本庄米石號久未辦到叻中茲以新穀既中升叻政府亦已定期將米賣易市之權交回商人自辦而敝棧遂得與諸君再為相見欣慰之至何可言宣其本號已經選配最上等之青鹿標米載至叻中仍照前規由十八間吳祥和一家經理此等上米係選淨粉而施名號製成較諸往年來叻者更加潔真劇選故其香味等一切尤勝於前 諸君有欲採購者請至吳祥和號相商自能妥洽特此通告諸公安

民國十一年四月廿八日 略網 隆興棧謹啟

閣下曾
大便結之病狀。是疾痼頭痛肝火上升。血汁失調。舌
越的答口氣穢濁。是也。有以上諸疾。紅色清導丸正是
絕對良方。且功力和平。藥學之功出自天然。蓋令肝經
有序。腸胃清潔。毫無肚腹絞痛。一瀉不舒之虞。浙江湖墅
黑橋邊保國先生來函云。鄙人向有大便秘結之症。故時
患肝火上升。口氣穢濁。雖經服藥。終無奏效。後閱報紙。見
刊有韋廉士紅色清導丸廣告。因由郵局購服。清導丸之
下大便逐日通暢。有千口福。今除斷誌數語。以鳴謝忱。並
告世之恩。同病者幸勿失之交臂也。

受大便秘結之毒否

便明胸舒宜服用清導丸

紅色清導丸凡新舊
藥者均有出售或直寄
叻銀六角至新嘉坡馬
六甲街三號韋廉士醫
生藥局陳琪都奉清導
丸一瓶可也郵力在內



士大醫生紅色補丸治諸虛百損之功力能治電虧腦衰所致各症婦女
草原大醫生紅色補丸有清血補血之功力能治電虧腦衰所致各症婦女
經年之老幼均能療治之也且亦係天下馳名婦女各症之聖藥凡婦女
經水不調赤白帶下尤為神效近接山西薛州發興永棧烟公司經理焦
萬忠先生之來函即可為確據矣其書如左云僕年四十四歲因患虛
弱操勞過度積久成疾初起於民國二年三月間覺四肢無力腰膝痠疼
甚至夜間十二點鐘必有咳嗽痰喘一二大咳或每早七下鐘時亦有咳嗽
氣喘氣上撞約一點鐘之久始平復如舊
片閱四個月有餘又覺頭痛發熱目昏氣
喘不分天氣寒暖淚上止汗虛汗飲食大
減面色黃萎延醫服藥終未見效及試服
韋廉士大醫生紅色補丸即獲全愈服
後健壯矣等語現年三十四歲曾於二十
八歲時患白帶火水痘期等症纏綿三
十一歲更加沉重每難行經腹內作痛或
經期前後作冷作熱日見消瘦飲食頓減
週身無力屢經名醫診治難以除根內子
早紅色補丸治余之症如神亦從余勸試服是丸服料服後經期有
序痛苦全消飲食倍增宿疾頓除皆韋廉士大醫生紅色補丸再造之功
也余等無以報特與妻妾合拍一張聊表感恩之誌不忘云爾韋廉士
大醫生紅色補丸乃星天下馳名補血健腦之聖藥凡經育而藥者均有
出售或自備單如坡馬六甲街三號韋廉士大醫生藥局函購每一瓶叻銀
一元五角每六瓶八元郵力在內

奉送婦女小書 披有精美小書名曰忠告婦女如欲索取新書
一明信片至以上所列地址當即郵送一本可也不取分文

韋廉士大醫生紅色補丸



韋廉士大醫生紅色補丸



福州通信

代。自未便坐視廢弛。本局職領債務。與海外僑眾
聲息相通。深知年來僑界熱心祖國者流。每思投資
內向。祇以指導無人。動輒裹足。若不設法挽救。
則中國實業前途。將永無振興之望。本省設公辦僑
僑界。藉以振興實業起見。用特製成調查全圖實業
詳晰情形表式。分別已辦未辦。其未辦之各項實業
。備指其辦而中或者而否。至應辦而尚未辦之各種
實業。則可詳可畧。不拘式。庶幾易於着手。不
至因困難而中輟。在各省實業調查主管機關。對於
就實業情形。自必有詳確之統計。茲附上表式二
張。相應咨請查照。即希令實業廳按照填明。即日
彙送本局。以備參考。再近年以來。內地商民。不
之經營實業之人。其有因資本缺乏。未能興業者。
自可隨時知照本局。代向僑界資本家。介紹投資。
俾得共籌振興。廣廣興植。並希飭屬查照辦理等
因。本省長食聯絡僑界興辦實業。實今日急務。自
應即由該廳代明本省已辦未辦各項實業。分別列表
。送由本省暨南局。並海外各商會。請其介紹僑界
。投資領辦。以期取發利源。合行令仰該廳長遵照
辦理。並將編成表格照錄一份。呈送本署備核。切
切此令。等因奉此。查閩省已辦之實業。寥寥可數
。其未辦及辦而未成者。則指不勝屈。奉令前因。
亟應將本省已未辦各種重要實業。就其概況。擬具
說略。函寄海外。廣勸僑胞。各集厚資。回國領辦
。以圖富強。除呈復省長並分函外。相應檢同說略
。函請貴會查照。希即分送各僑胞閱覽。祈就近僑
。勸從速回國投資領辦。無任企盼云云。
△李軍長離閩後來電 閩中各機關各社團昨接李
林軍長由香港電云。茲以閩中父老。苦李軍政。圖
清濟師。並與各路義師。提攜協助驅李。遂克大
。數月以來。休戰珂里。諸事實導。情感彌平。惟
回念桑梓水深火熱。陳炯明尙盤踞一隅。逆氛未熄
。茲率孫大總統許總司令。迭令兼程回粵。自粵率
粵軍撤。會同南桂各友軍。直趨東江。與省國粵
軍會師攻擊。臨行急迫。不及書辭。言合善遊。香
念局已。此後盡需所及。尙希時編南針。臨風神馳
。行候明致。李福林叩。

漳州通信

△呈請優恤 北鄉某社第五區區立第十一國民學校
。於民國九年間。開辦至今。校長陳黃士。頗具熱
心。近陳氏積勞成疾。遂致不起。而該校校董。以
陳身後遺孀。乃聯名呈請給優恤費。以示鼓勵。
宋悉准否。暫准。誌之以觀。後。

△年關之學款消息 古厝七廟已屆。各校收待學款
。而經費以虧克學款各捐。征收未齊。各校待用。
不得不提前發給。因義倉尙有存款。特於日前。將
學所長。向義倉董事商借三千元。以便發給。決
結果如何。容再誌。

△呈請優恤。北塘某社第五區區立第十一國民學校。於民國九年開辦至今。校長陳黃士。頗具熱心。近陳氏積勞成疾。遂致不起。而該校校董。以陳身後蕭條。乃聯名呈縣請給優恤費。以示鼓勵。未悉能否邀准。誌之以觀後。

△年關之學款消息 古語七關已屆。各校待用。而縣署以野克學款各捐。征收未齊。各校待用。不得不提前盤給。因義倉尚有存款。特於日前。將學所長。向義倉董事商借三千元。以便籌辦。決計結果如何。容誌再誌。



便閉胸膈室
服用清導丸
紅包市地方
藥者均有出售或直寄
叻銀六角至新嘉坡馬
六甲街三號韋廉士醫
生藥局原班郵奉清導
丸一瓶可也郵力在內

注意大減價
韋廉士大藥房紅色補丸現今著指定價每一瓶一元五角半打八元正每打八十五元
可照價來該藥房亦可交郵直寄不取郵費凡係九貨貨銀之藥房必須減價一元以作
時一千九百廿一年二月廿八號
叻啟者本棧不勝所出之一號青管標白米向在
行舖叻地或檳爲各庄白米之冠蓋自前年



新註冊商標 人不得冒用



敬不登噴地米種尤爲欠缺故特由政府督辦得以維持食糧見故將米市由政府督辦得以維持以本庄米石城久未辦到叻中故以新穀既升叻政府亦已定期將米貿易市之權交回人自辦而做機謀得與諸君再爲見欣慰何可言宣其本號已經選最上等之青標米載至叻中仍照前規由十八間吳祥和聚經理此等上米係選淨粉西施名穀製成諸往年來叻者更加意認真別選故其香味等一切尤勝於前 諸君有欲採辦者請至祥和號相商自能妥洽特此通告即請公安

民國十一年四月廿八日 略網 隆興棧謹

郭文 朱湘賢 林文田 國英堂

左南洋 各一百 以上 實福成聯超等零十張五十元 昌發 裕和堂
二張每十元 (注意) 本會自廿六號起續行開收銀金宋交款
祈早速交本會各職員祈務允速協助一切爲
民國十二年二月廿六日 中國紅十字會漢口籌款
伍員才 鍾水梓

1

10

1

中華民國十二年一月十日

6

智 潛
識 發

■教育上的心能觀與功用觀之比較（續）（按：梅）

并且外界的動作。倘使沒有實地練習。十分純熟。那麼。一切所發出的動作。永久得不到得心應手的便宜。心理學告訴我們。司外物遠近大小諸感官。同時亦爲發表內部諸動的器械。要之。筋肉與意識。不但有傳達的關係。並且含有熱練的趨勢之要素。是故學藝練習。專事熟視審量。則必徒勞無功。須得用手腕筋肉。練習或熟。而後自得心應手。運用自如。這不是內外輪轉的確證嗎？而且我們發生注意作用的時候。全身的筋肉則必緊張。內部發生羞恥的時候。則面的筋肉亦必興奮而紅暈。所以筋肉也便是發表內部意識的利器。所以我的主張是。體位練習與心能。當然不夠。須得與外界的印象接觸而成立爲的動式。但是這種不夠與有形的器官。也須有調和的密切的聯絡。

考知識的來源。本是由於外界感受印象得來的。印象本是知識所從出的地方。不過有些人。批評這是謬誤的。以爲譬如把一個不甘學過工藝的人。放在複雜的工廠裡。印象不會不多了。然而他竟茫然無知。反被那印象所壓迫。我以爲這種說法。實在不妥。祇有修正的必要。

(未完)

■梁任公先生在東南大學講

演 (續)

我們看得很清。今後的世界，決非美國式的教育所能統領。現在多數美國的青年，而且好的青年，

擊兒童頭部之害

所作何事？不過是一生到死。急急忙忙的。不任一件事放過。忙進學校。忙上課。忙考試。忙得文憑。忙升學。忙畢業。忙謀事。忙花錢。忙快樂。忙戀愛。忙結婚。忙養兒女。還有最後一。——死。他們的少數學者。如詹姆士之流。固然總想爲他們別開生地。但是大部份已經是積重難返。像在這種人生觀底下過活。那麼。千千万萬的人。前脚後脚的來這世界上走一箇(身旁)。住幾十年。幹些什麼哩？唯一無二的目的。並不是來做消耗麵包的機器。或是怕那宇宙間的物質運動的大輪子。缺了一毫意味。人類還有一事價值嗎？現在全世界的青年。都因此無限的懷惻失望。知識愈多。況愈苦。中國的青年。尤爲利害。因爲政治社會不安穩。家國之累。較他人爲極。環顧宇內。精神無可寄託。從前西人唯一維繫內心之具。厥爲基督教。但是科學昌明後。第一個致命傷。便是宗教。從前在苦無可告的時候。還得揀選些渺冥的天國。現在哩。知道了。人類不是什麼上帝創造。天也更了不可應。這種宗教的醉麻劑。已是無法存在。講到哲學。兩方的哲人。素來只是爲談玄妙。不得實際。所足恃爲人類安身立命之具的。也是沒有。再如講到文學罷。似乎應該少可應。但是歐美現代的文章。完全是創作品。不過叫人稍解麻木。但一切耳目口鼻所接。都是陷人於假做境地的。(未完)

服從之四要件

余百思不得其故。及見鄭生之父。乃知鄭生之病。因碎碗而痛遭世擊。誤擊頭部所致。嗚呼。擊首之害。有如是夫。今之不明教養子女。輒曰不用腕力。不能矯正子女。是猶治胃病而食以不易消化之物。其不死也亦幸矣。

美國有防止虐待小兒會。對於擊責其小兒之父母。即行起訴。或強使其小兒離開父母而以會中費用保護養育之。此誠吾人宜學之真學也。

我來說一說
(汗眠女士稿)(十二)

民國人民。昌言自由。恥服服從。不知自由與服從。雖處於相反地位。實則互相維繫。而不可偏廢者也。專尚自由。以服從爲可羞者。猶向黑暗中橫行疾走。末有不受傾跌痛苦。所以無論何人。欲於二十世紀。享受自由幸福。不得不有左列之服從。

(一)服從法律 法律者。維持社會秩序。保護個人權利。人有貴賤親疏之別。法律無貴賤親疏之分別。故上自總統。下至平民。其一言一動。皆當就法律範圍。如有越此範圍。則所居之地位雖尊。亦難逃法律之制裁矣。

(二)服從公理 公理者。不偏不黨。正直無私。善者稱之。不善者貶之。亦不以人之貴賤親疏而異其論調。所以人應有服從之義務。

(三)服從輿論 輿論者羣衆之公評。行一事也。羣衆以爲是者。其事必有益於社會。行一事也。羣衆或以爲非者。其事必有害於社會。所以文明各國。皆以服從輿論爲必要。

(四)服從義務 義務之最大而最足以增進人民之權利者。莫如教育。教育所以培養人之智識能力。凡人不受教育。則人格不能完全。而辦事亦缺乏能力。動輒受無形之痛苦。所以教育義務。人亦有服從之必要。

•

因爲報紙是供羣衆讀的東西。我若單爲了教訓那個人。長篇大論。大登特登。未免太費事了。所以我只好在下面寫些較蘇州所說有價值的話。這蘇州讀了之後。猛然覺悟。你如果還是厚着臉皮。再去看無關本題（本招待員賣汽水の問題）的話。我只有好言你在那邊風放胡說。絕對不管你了。第一因爲依照上面所說的恐怕對不住閱報諸胞。第二因爲和你這種無資格的人說多一次話。程度便降低一級。第三因爲我的時間和腦力是很寶貴的。不像你終日無事。游手好閒。尋找些竹頭木屑的問題在報上妄逞出風頭。第四因爲你生了一顆死頭腦。我看終歸是教不變的。我雖然用盡力量來教訓你。也是白費氣力。倒辜負了我的好心。只好等着你這個黃種民族最不肯的人民。慢慢受社會淘汰吧！

蘇州既然說（答汗眠女士）。怎麼又說第三個人的話。什麼（不料二月六日有一位汗眠女士跑將出來）。而且把那些（然則。烏可。之乎者也。嗚呼哀哉）。運用（按運用和引用不同。在白話文裏有時不得已要引用文言類的字眼。那是可以底。但是萬不能把那些文言類底字眼隨便運用在白話文裏。不然就要違背了白話文原來底宗旨和目底了。在白話文裏頭。不但我沒有法子禁止你。就是你底父母師長也是一樣。法禁止你的。你又說（口口先生（你爲什麼不指出姓名。真是僞君子底舉動）文中何有云（於是乎）——難道於是乎就可以叫做白話文）。聽你說話。便知你是一個井底底蛙。沒有到過國內或在此地學習些純粹底國語。連於是乎三個字是日常講話用底口詞都不知道。我替你不好意思啊！你既然知道國內底學者。是因爲文言太奧妙。難使人容易了解。所以極力提倡白話文。同時又很糊塗地說（未曾有定什麼字可以加入底。什麼字不可以加入底規則）。你應當知道白話文雖然沒有定那個字不可以加入。但是對於一切難懂底。與文言類似底字。就絕對不應該加入。（比方我說你應該用到底字。就絕對不應該加入。）才不致違背了不應該用底。就是根據這個道理。才不致違背了我們提倡白話文底宗旨和目底。你常常教白話文話體。（非驢非馬）五光十色。做些四不像底東西。使人一讀。頭即發痛。我極人生在世應做底事體很多。譬你所能做底。在碼頭上上貨下貨。賣花生瓜子。……你都不去做。爲什麼你偏要來做你不能做底事呢？（未完）

編輯先生：

前天楚狂休矣稿中所排錯的字。請按照原稿更正。一篇大笑話應改爲一篇笑話。尙作愚改爲當作。……原稿末應再加一句（其休乎）。（赤光）

O. K. CEMENT.



THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED SINGAPORE.

招來廣告
此土敏土是於歐洲製造
合熱地之用且多係用爲製
造三合土及一切高等工程
者也此土係貯藏於堅固
之木桶內每箱有四百
磅重淨土有三百七十五
求過於供之概諸君欲購
請向下列之英文商號接洽
可也此佈

總代理人東亞有限公司
一九二二年六月二號

吧城黃齊名馳岩澤

注意！注意！！

請買吧城紅黃齊之嬌岩澤

鄙人不惜鉅本特在吧城設廠聘請名技師製造
嬌岩澤無雙五色迷目之岩澤其花紋精緻體態
百摺之裙縐影依稀嬌嫩雙狀之玉物美而廉
用昭著馳名海外日見暢銷近復擴充工場五所
以應 諸君之採擇凡大帶批發者無不格外
相宜零沽碎買者亦皆一體歡迎倘荷 光顧定
當克 此佈

住吧城紅牌巴內門牌三百三十三號

代理人中街承日興

民國十一年十一月廿三日

倫敦總引雜誌廣告

- 一 雜誌每年重印一次利便商家且有五大特色
是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通都
大邑之製造廠或總發行商交易以內載有各地
地址營業行情
- 二 是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易詳情
且前詳載出口貨之特色及來源地
- 三 是雜誌可使各商詳明世界各輪船公司交手且
詳載明船期並來往地點
- 四 是雜誌內有各地各商登載廣告且取價極廉告
白一則取價不過英金一鎊十先令而大張廣告則
取二鎊十先令而已
- 五 是雜誌裝訂精美售價公平每本僅售英金二鎊函
購即寄

The London Directory Co., Ltd.

25 Abchurch Lane, London, E.C. 4.

倫敦總引雜誌有限公司謹啟

英一千九百一十九年十二月十七號

中國火柴展覽會
狀獎給賞會覽展



每箱二百四十包 有幼枝有中枝 批發零售 相宜甚甚

文明公司之中國土製火柴其雙喜圖、飛龍圖、肥仔圖、文明
圖、無雙圖等皆精美得獲嘉獎展覽會獎狀足徵貨真
實中諸君購用請認明商標爲要此佈
小號另辦到巧明火柴大盒火柴五折火柴花籃火柴大盒
火柴自由牌火柴無雙幼枝中枝大盒小盒各式俱備及
味什貨茶葉飲料如蒙惠顧極表歡迎
星加坡馬交街門牌八十二號
電話二二三六

民國十一年二月一號

怡盛隆廣告

"SEAGULL" BRAND DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED
UNSWEETENED CONDENSED
STERILIZED NATURAL.



惟一運入人伊亞紗直有限公司
住本坡打美打街七號B 德律風二九〇八號
英一千九百廿二年九月十三號

SOLE IMPORTERS
The East Asiatic Co., Ltd.
(INCORPORATED IN DENMARK)
SINGAPORE.

7-B D'Almeida Street, Phone 2908.

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

海鳥牌

甜味罐頭牛奶
原味罐頭牛奶
淡味鮮牛奶



有屋出賃

本坡思詩街四十八號門牌屋欲即出賃於陽曆三月一
號交屋如有意租賃者可向哥里亞基十四號門牌馬也
兄弟承買此佈

Apply, Meyer Bros, 14, South Quay.

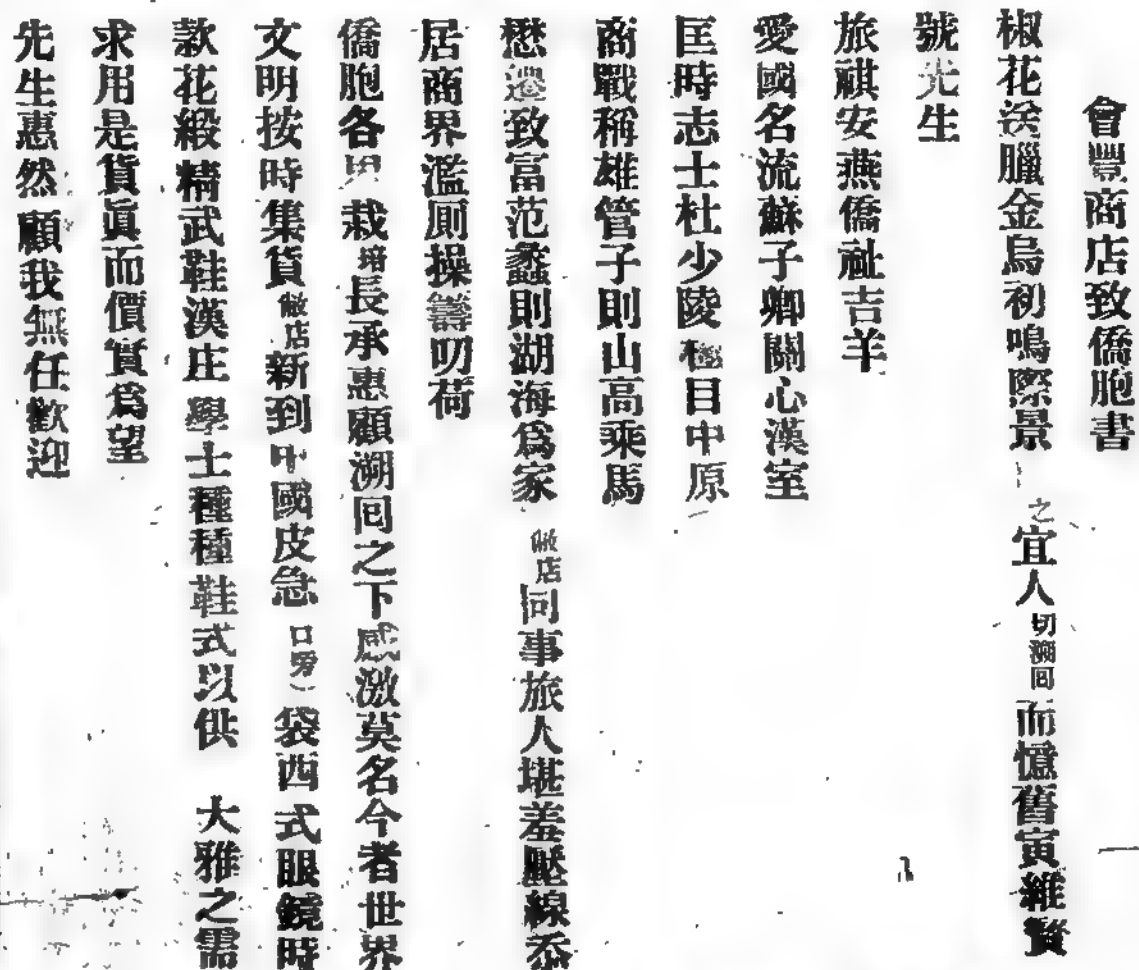
民國十二年二月廿二日

德和永山東川綢莊

本號舖設山東烟台專辦各樣川綢並爲利便諸商
起見特創支店在新加坡長泰街口老馬車街二十九號
便是如蒙光顧 零沽批發一律歡迎格外克己
民國十一年六月九日

新嘉坡德和永披露

中國
挽回
皮匣



(一) 功效神速 藥力醇厚一日色見效服後并無痛苦
凡花柳遠年近日輕重各症無不就效

(二) 不墜不瀉 以藥力除其毒質及培其元氣不獨至
墜不瀉兼能治誤服他藥元氣虧損者

(三) 預防花柳 凡涉足花叢者鮮不染其毒故多有生
行購服以備不虞咸稱之為花界保險

(四) 價值低廉 花柳丸每瓶七角計九十服可用五日
白濁丸每瓶六角計十二服可用六日

元澤堂主人李潤生謹識

分銷處

怡保
庇能會豐商店
太平
吉五隆洲藥房
三仔冷五洲藥房
泗水三昌公司
吧城大世界公司
孟加錫新世界
泗水中華公司

茶能除煩解渴烟可辟瘴
化痰生性足佐烹飪三者
皆與吾人生活日用有密
切關係焉不可以其近而
忽之也本號茶烟生油向
來講究極得社信月退
邇馳名開創七十餘載暢
銷美洲南洋購貨大幫匠
所願也零沽少許無不歡
迎倡取公辦齊列如右

朱廣蘭大包一百四十包 銀五十八元
朱廣蘭八兩紅烟每箱 銀五十九元
朱廣蘭細包五百六十庄 銀五十九元
朱廣蘭二兩紅烟每箱 銀五十九元
朱廣蘭四兩二百八十包 銀六十五元
朱廣蘭生切熟絲烟每箱 銀六十五元
朱廣蘭二兩五百六十包 銀六十五元
朱廣蘭生切熟絲烟每箱 銀三十一元半
朱廣蘭甜絲烟每箱 銀三十一元半
朱和生八兩一百四十包 銀三十五元正
朱和生紅烟每箱 銀三十七元正
朱和生二兩五百六十包 銀三十七元正
以上各款若在本坡沽出者每箱加價十二元
各款名茶及生油價目
朱廣蘭二兩百六十四包 銀九元
朱廣香二兩百七十包包稱名茶每箱 銀六元
廣寶泰二兩八十三包包稱名茶每箱 銀二元半
朱廣蘭五斤庄馬耳茶每包一元四角
朱廣蘭八兩庄二月份舊清遠茶每箱 銀四元
朱廣蘭一自動天字頂舊清遠茶每箱 銀四元七角
朱廣蘭一百動地字舊清遠茶每箱 銀十五元
朱廣蘭一百六十包四兩清遠茶每箱 銀十元
朱廣蘭一百六十包八安茶骨每箱 銀一元半
朱廣蘭熟噴蓮心茶
朱廣蘭蛾眉月曬生油
每百動 二頭 四頭 八頭 十頭
本號電話一七八一
壬戌年十月初九日
新嘉坡中街 廣蘭門牌三十號啓

本號生烟各種名茶及自榨生熟油皆自設廠督辦不惜工本務求精美故烟有辟瘴化痰之功茶具除煩解神之妙牛油則饒有滋養之益以上出品夙荷諸僑胞所歡迎無不家所推重也本號更有真赤金線線久不變色各庄土布花樣新鮮絲綢手鏡酸枝椅棹無不美備供 諸君之求購各茶烟價略列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽五十二員

四兩二百八十包本號紅烟每箱沽五十二員

六兩二百包本號紅烟每箱五十五員

二兩五百六十包本號紅烟每箱五十三員

二兩四百包本號紅烟每箱五十三員

八兩一百四十包冠蘭紅烟每箱三十二元

二兩五百六十包冠蘭紅烟每箱三十二元

二兩一百六十包本號墨銀針茶每箱一十員

二兩一百六十包本號鹿墨包種茶每箱沽銀七員半

五兩二百包本號金針古勞茶每箱一十六元

五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元三角

四兩一百六十包本號清遠茶每箱八元半

八兩庄百六十包本號清遠茶每箱一十六元

一百斤散庄清遠茶每箱廿二元

一百斤庄超等清遠茶每包四角半

二兩百七十包廣蘭蘭包種茶每箱五元半

有蘭三金錢墨自榨油每担照時價

注 新到改耳

有蘭大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱五十二元

有蘭小包五百六十包庄粗絲紅烟每箱五十二元

各款烟庄本埠每箱加稅銀十三元

有蘭各庄送茶

朱有蘭各庄看金線

羅棉生合月金線

業有大帮三寶蘭酒水生油時價

新到各城各庄肉油時價

泗水牛油時價

新到二頭新式三金錢自庄牛油時價

電話第八三十九號

民國十一年八月初一日

欄

實業救國

字典

諸君讀書治事：要識字多，用辭便，字音確，莫如多備字典辭典，下列的各種，都是最適用

中華大字典	布面四册 定價十六元	十元
實用大字典	布面一冊 定價十二元	六元
中華中字典	布面一冊 定價八元	三元六角
新式學生字典	布面一冊 定價一元二角	一元八角
原反康照字典	國產有光 定價二元五角	二元四角
新式學生字典	洋裝一冊 定價一元一角	二元四角
注音新辭林	布面一冊 定價一元	三角
國音新字典	全一冊 定價一元	二角
國音小字典	全一冊 定價四角	二角
中華注音符號字典	全一冊 定價四角	二角
國音普通字典	全一冊 定價四角	二角

新英華雙解詞典	布面一冊 定價一元	三元六角
新式英華詞典	布面一冊 定價七角五分	二元
新式英華學生字典	一冊 定價一元	七角五分
新英華雙解字典	精裝一冊 定價一元	一元
英華正音辭典	布面一冊 定價五元	三元
中英漢商業辭典	布面一冊 定價五元	一元
英法文辭典	布面一冊 定價五元	一元
德華字典	布面一冊 定價五元	一元
理化辭典	布面一冊 定價一元八角	一元八角
博物辭典	布面一冊 定價三元	三元

中華書局
(壬139)

二、滁州市場近況

驚恐。東門堤。禾漢南路。惠愛東中西各路。惠國路。太平坊。一德路。榮康路。靖海路。文德路。文明路。越秀路。德宣西路等處。兩旁商店。多已半開其門。照常營業。即重開關省。亦屬不少。堤岸之海珠戲院。明珠影畫戲院。已照常演戲。南關戲院等。亦已準備營業。馬路上行人如鯽。積社賑米。毫無驚慌狀態。方之晉之槍炮奔馳。真不啻天淵之別也。西關方面。如第四甫第五甫第六甫第七甫第八甫。棠欄路。十七甫十八甫。長樂街與隆

三三廣東愛國公司將開發瓊島

(廣州通信)廣東愛國墾牧公司。乃夫由前蒙恩
起吳東啟王業郭泉李榮光等君組織而成。其從農牧
照墾墾益。經由省署批准存案。且吳東啟君親自赴
美招股。已得股銀一百五十餘萬元。聞魏君邦平決
計脫離政途。從事實業。加入該公司發起人。該
公司特於月之七號時。在香港奕陶陶酒樓。設筵歡
迎。同席者該公司發起人麥禮庭李榮光蔡昌王業郭
泉黎民偉諸君等。席間先由主席馬地彪宣讀歡迎詞
畢。魏君演說。大意痛政治之多故。嗣後不願兼涉
。非為辦實業不足以救國。墾益之好處。人所共知
。願君等合力進行云云。

(四)梧州商業受軍事之影響

(梧州通信) 梧州爲三江匯流之區。交通利便。商務頗發達。每屆應歷。風味生意比平時尤爲暢旺。前因軍事影響。商場大受虧折。近月稍軍入省。三江交通仍未完全恢復。現年開伊始。各埠來梧。

(五)福建省已辦和未辦各種實

辦中貨者。頗爲擁擠。故市內商店。生意似有繼接
不暇之勢。惟糖業極滯消。因米價騰貴。市民多不
造糖品質年之故。現下市內尙有未開門營業之商店
數十家。傳聞沈軍有退還廣西消息。彼等恐其職權
。實可閉門自守。有等因前受軍事影響。虧折巨款
。不能恢復。有等負欠過重。勒令停業。今年生意
較往年有天淵之別也云云。

業之狀況

(七)魚鹽 固謬有三。水無一點不爲利。而沿海漁鹽之利。尤失不勝收。第以海關僻壤。民智未開。於採捕鹽製諸術。固守祖傳。罔知改善。兼之晒台以後。日人於澎湖各港。大興漁業。吾國遠洋領海之權。半被侵取。晒台製鹽魚。充斥來閩。鹽製之利。復大受其打擊。近年福慶各口。雖嘗組織漁鹽公會。以謀補救。並曾集設漁業公司。擬用新法採捕。均以經理不得其人。意見岐出。資本莫籌。迄無成效。我海外華僑。倘能集得鉅資。聘任富有

驗經驗之漁業專家。購置新式漁輪。及種柳捕養。

辦。數年之後。必大收厥利。又聞鹽自開放政策。行後。鹽價每觔已自六十餘文。降至二十餘文。復逐漸高漲。至四十餘文。揆厥原因。實緣沿海鹽坵倒灌日甚。兼之販售鄰省。爲數極多。以故供不應求。魚失美利。甚望飭胞速籌厚資。四閱呈准。應。勘覓地點。擴充坵場。改良晒製。其收益必可

以上七項。僅就切於時勢。而易於獲效者言之。

餘之律考查詢論。變通改良者。尤不勝枚舉。是我僑胞留心防禦。逐漸講求。蓋無一不爲生財之也。抑更有進者。昔之官僚執奴。於吾人自多隔。今則民治更新。可勸業者盡是企業之輩。氣頗。痛癢倍切。復何區區曲之不能達。維護之不到。時分難再。切勿交臂失之。幸甚。

棧房招賃

地點 在羅勿申基溝墘第六十八號與七十一號
面積 每間約八千餘英尺

交通
利便

棧稅 平宜

民國十二年二月廿七日

民國十二年二月廿七日

滙兌信局新張廣告

僑胞住居南洋者莫不有家庭之觀念是以對於同胞
有遺棄之關係也本公司之創設和合利益以沽起見非
惟袍有營業性質亦對僑胞消息之靈通起見之快捷
袍手結外寄心以自任也況如雪一紙重若萬金信情
才豈可輕忽乎茲自下滙兌信局星坡根和密立如材本
公司爲同業一份子然而素知旅客思鄉之切難防回
音家書全行旅之深幾穿望眼全人等共體此心敢不盡
鴻雁之一羽得我僑胞之衆望哉愛草俚言以作招徠茲
定元月十五日開張各光降無任歡迎

（厦埠大史巷南川公司）

星州吉寧街五十五號德源公司
洪川堪全啟
陳烏定

民國十二年二月廿七日

民國十二年二月廿七日

◎交易須知

啟者敝德裕興號開創在新嘉坡保黎巷後仙那俄街門牌十五號至十六號經營九八出水土產生藥從前與街前諸寶號交易向安無異今爲慎重起見特議定自癸亥年元旦起所有此後與人來往收支款項以及買賣貨物之各款單據均係訂定合同或光得力等等均須由李祥彥即邱清謙之子或邱春和兩人中有一人押號然後加蓋林威重即林清江執筆之德裕興正印方爲有效倘無該兩人中之一人押號及加蓋敝號正印者敝皆不能承認爲此合應登報佈告俾衆週知庶免致誤實所至荷至切此佈

癸亥年元月十二日

(丑)

新嘉坡德裕興謹啟

"KILLGERM" DISINFECTING FLUID.

SOLE AGENTS—
THE UNION TRADING COMPANY,
ROBINSON ROAD, SINGAPORE.



此牌穢臭水對於痘
症霍亂症傳染大熱
症等有剷除病原之
功效其藥質無銷蝕
之性並無傷身及染
色之虞適於家庭之
用惟用時須以冷水
和混其色即變潔白
不復黑色各大藥房
均有發售購者須認
明標記庶不致悞
英一千九百二十三
年一月四號

總代理處美隆洋行

寶豐光鼎山機器大磚廠廣告

本廠自開辦以來所造出之大磚極蒙各界歡迎今推
廣銷場起見不惜重金再聘有經驗之技師改良近來
造出大磚色澤美觀性質堅實音響清脆較諸市上所售
者不可同日而語矣倘蒙諸君光顧請到源順街五號鼎豐具
相商便妥德律風一九四一號製造廠德律風二四六三
號此啟
民國十二年二月廿二日 鼎山公司機器廠啟

預祝新禧

列位女士先生喜鑒夏歷新年之於星洲及海峽殖民地其慶祝其熱鬧年年
固如是矣惟一九二三年之慶祝其熱鬧情形定比過去者更為高興矣新年
之日人人皆互相道喜互相祝賀家家宴飲戶戶陳珍以享高朋中亞各城邑
於此時之歡樂誠無過於星洲者也惟此良辰佳日不可無良好之汽水以為
之點綴為此奉告主顧宜購辦多少罐質汽水以為顧客之試嘗也
君等最中意之 NOL 汽水素以 Seltzer 名義發售者是以最著名之沙里打
熱泉水所製成其料精創製至今未嘗少變也
敝製之梳打水早已馳名可以不用介紹採購此水之聲譽業已轟傳三十餘
年自無其匹者君等如欲購辦則請將定單早日惠下為禱專此奉聞并賀
列位女士先生年禧
民國十二年二月八日 蘇里沙及尼夫獅標汽水有限公司謹祝

18 Carat Rolled Gold



Wholesale From the Sole Agents:
E. O. GAMMETER & Co.
31 Chulia Street,
Singapore.

君之太公子生員
之禮物曾蒙諸君
否知曾購辦該國
禮物是否適合女
公子之心乎若知
何種禮物為最合
宜心者請速足乎
其為珠寶飾品無
疑矣此處為華商
女士最優上之禮
物也
惟先生或如多數
人不備在彼有用
之金錢而購買貴
重之飾品如是則
不如仿多數人之
所為而購買 "A
DVANCE" 十
八號鍍金飾品
余不信一試便知
君之珠寶商定能
令爾心足也
民國十二年二月
廿四日啟

◎ 輪 船 入 口 ◎

船名	萬和順	甘打利	孟河仁藏	吉龍	文律	豐昌	茂昌	重順	美士	新美士	金和美	立美	其眼	其眼	通順	士順	州豐	英榮	英國旗	明牙勝	黑利	
開來地點	由坤甸	由日城	由武備	由檳城	由巨港	由得宜利	由厚恩宜	由吉里汶	由岩吧	由實山	由才林七	由羅及	由棉拉	由弟里	由馬力	由砂撈越	由暹巴	由坤甸	由勿里洞	由安順	由巨港	由巨港
日期	十四到	十四到	十四到	十四到	十四到	十四到	十四到	十四到	十四到	十五到	十五到	十五到	十五到	十六到	十六到	十六到	十六到	十六到	十六到	十七到	十七到	十七到
公司	實的力洋行	實的力洋行	和蘭公司	盛麟代理	張那美	和聖公司	法國公司	耶局公司	耶局公司	同發公司	成茂號	信得力洋行	金福製	實得力洋行	順發號	實得力洋行	廣益公司	廣益公司	實得力洋行	實得力洋行	晉興號	晉興號

●各貨行情一覽表

巨港椒島上	一十五元	鳥甘蜜行開價	十六元
又中	一十三元	又甘蜜土庫出	十六元
老律島椒上	一十五元	廿二號利花糖每担	十二元七五
又右	一十二元六二	二六號粗花糖每担	十四元
砂勝越白椒上	二十三元七五	四十四號幼花糖每担	一十四元五
又島椒上	一十四元五	本坡和豐醬油小罐	二十七元
又右	一十二元	又舊珍庄	二十五元
柔佛島椒上	一十六元	本坡十樓十油每箱	七元七五
又中	一十四元五	什土糖每箱	六元三角半
坤甸白椒上	三十元	日標土油每箱	六元四五
又島椒上	一十四元	箭標土油每箱	六元七五
白椒	二十三元五	虎標土油每箱	六元七五
本坡島上	一十六元	龍標土油每箱	六元九
又板行	一十六元	主帽標土油每箱	六元七角五
三發口椒上	二十四元	龍標土油每箱	六元六五占
又島椒上	一十五元五	筒十油每箱	六元九角
半有	一十三元八七	吉隆江沙	四角五占
一號轉干	十一元三	峇株白片每磅	四角零五
二號轉干	十元一	坤甸學兒羅冬上	十二元
三號轉干	八元	又精箱	十一元七五
坡頭裝粉上	五元八	砂勝越兒羅冬上	十一元
又總粉上	五元四	又精箱	十元七五
越坡頭裝粉上	五元八	巨港學兒上	十五元
又中	五元四	一號水牛皮每担	二十六元
納蘭裝粉上	五元	二號水牛皮每担	二十一元
中粒	十二元五	一號赤牛皮每担	四十五元
幼粉	十四元二五	二號赤牛皮每担	三十元
幼丕	十三元三七五	一號鹿皮每担	五十八元
一號花線乳	六角一占	二號鹿皮每担	五十元
一號白烟乳	六角一占	水牛角每支三磅每担	三元
二號烟花乳	五角七占		
三號烟花	五角二占五		
肥洲嘉庄上	五角二占		
一號光片	五角八占五		
二號光片	五角五占五		
號赤甘蜜開價	二十四元五		

陳嘉庚公司橡膠鞋

本坡各代街

馬婆展覽會獎牌



李鏡仁開設大東映相
樓於亞美尼亞街門牌一
二號（即同德書報社
街口）映相準確最精
久爲南洋士商嘉許曾
在馬婆展覽會獲得最
優等獎牌電話一千九
百號

大東相映新張廣告

民國十一年九月廿七號

R. S. Manasseh,
12, Dalmeida Street,
Singapore.

文學社出版

新吉舖出租
啟者本坡老吧剎對面即日本士得力門牌第一十九號
至廿四號吉舖招人承賃最合做生理諸商翁如合意祈
移玉至土庫拿路美拿士得力十二號門牌 B. S. Manu
al 先生接洽為荷

新吉舖出租

啟者朱厘亞實得力門牌六十五號商店由陸多一處起
招人承租 諸君如有合意感移 玉到華商銀行庶務
處相商此佈
英一千九百廿二年實派宋十一號 華商銀行廣告

商店招賃

敝有貨倉一所面積一萬英方尺附連曠地八千方尺在波羅華欲門牌二號即呀籠橋頭亞細亞土油公司隔樓水陸並進交通便利便甚合貯貨之用租金從廉合意者請到馬吉士的力廿五號益成商行磋商無任歡迎此佈

民國十二年二月八日

益成代啟

○貨倉招租

水仙門大葛粉 廣茂號發售

△新嘉坡製造鱷魚嘔火柴
火力純良 不怕風雨 春氣減質
火熄灰烏 不致火災 甚合衛生
諸君光顧 多少歡迎

吉舖出租

盤龍塔門牌第一十八號三層樓鋪主周今製山悅合
意片請移玉至玻璃後街第二十號門牌楊集茂號面商
此啟
壬戌年七月十四日
楊集茂告白

楊集茂告白

耳
泰水火保險有限公司

政府保証金二十萬元專營各種保險生意
上屋宇貨物財產來往船隻
貨與夫摩打車等均可受保所有
漆木街門牌二百一十五號本公司
此佈

Tai Mutual Fire & Marine Insurance Co., Ltd.

215, South Bridge Road, Singapore

電話七五八號

民國十一年九月廿九日

司理李亮琪謹啟

THE WORLD BISCUIT FACTORY, LIMITED.
司公限有 (Incorporated in Singapore.) **乾餅球寰**

之餅干出售也以是如諸君盡力扶助此少俾
公司者則可時常可得平廉之餅干矣目下本
公司餅干價目雖甚相宜而本公司更日求
其精益求精以期無負 諸君光顧之盛意
諸君對於本公司之出品如有不合意處而無
改其者仲甫函指示則感德匪淺矣

鮮名	散裝每百斤價銀	牛奶餅	特別廿四元	平常十八元
綠色餅	特別	瑪里餅	特別廿三元	平常十七元
必美餅	特別廿三元	荷士文餅	特別	平常十七元
茶會餅	特別廿六元	大佳餅	特別廿五元	平常十六元
幼丹餅	特別廿八元	花丹餅	特別	平常十六元
嘉德餅	特別	蘇打餅	特別廿一元	平常十九元
鹹士文餅	特別廿一元	糖名	散裝每百斤價銀	平常十四元
大	中	小	散裝每百斤價銀	平常十七元
散裝每百斤價銀	散裝每百斤價銀	散裝每百斤價銀	散裝每百斤價銀	平常十五元

民國十一年十月五日

啟者本祥字號在南洋羣島開創打金生
理經有數十餘年所造出金飾俱用十足
赤金製造雖愛男女各界贊美久已著名
海外有口皆碑誠以貨真價實工作精良
童叟無欺公平交易故得各界人士之所
深信也本號於各國通商大埠均有創設
竊思星洲一埠乃英荷兩屬總會之區亦
各聯號酒兌接濟必須之地故此毅然擴
充在叻創立一間以後漢英荷兩屬各埠
聯號之生意本號沽出之金飾到處皆能
概兌爲利便各界來往起見今蒙本叻天
興金舖股東等原將天興全盤讓與山統歸
我祥字號主理合股經營改名祥豐金舖
至於天興日前數目一概轉清清楚日後
與祥豐金舖無涉先此聲明以免後論至
於天興之金飾一律照常來往如蒙士商
各界賜顧請移玉至牛車水大馬路門牌
九十六號即原日天興地位小號自當敬
格歡迎因恐各界未及週知謹以報聞
本城祥豐金舖謹啟

[illegible]

本會前年熱心諸君子鼎力贊助曷勝感荷茲將捐
額特別捐及名譽多惠者與神祝石捐作真物品
費五元以上者允行公佈其他各員各種方便之勞
及特別捐捐費等酌量陸續錄呈藉表紳士仁厚
而長貴國捐教富建築費一座二千元
謝烈安國捐教富建築費一座二千元

黃奕伍五百元	甘清泗三百元	萬和泰三百元
陳桂榮三百元	吳勝騰二百元	陳春生二百元
湯祥德一百五十元	鄭雨生一百元	莊錫昌一百元
蔡嘉種一百元	梅國良一百元	楊顯文一百元
工商之友一百元	蘇福和一百元	福順興一百元
仙丹公司一百元	南洋兄弟煙草公司一百元	
寶賓俱樂部一百元	益隆號六十元	劉榮利五十元
邱啟珍五十元	黃典興五十元	林永崇五十元
徐順慶五十元	邱武藝五十元	洪引發五十元
李道海五十元	林美南五十元	李俊承五十元
林繼江五十元	林立宗五十元	梁永吉五十元
黃源發五十元	廣豐號五十元	泉洲公司五十元
南豐公司五十元	萬發號五十元	永興莊五十元
林德源五十元	萬祥美五十元	張順德五十元
黃通寶五十元	林德發五十元	洪高興五十元
	徐錦庭五十元	謝孝康五十元
國俱樂部五十元	康安火鋸公司五十元	

<p>甘清酒廿元 吳勝隆十元 莊丕南十元</p> <p>李道源五元 吳益號五元 莊丕南十元</p> <p>廣茂園棧茶葉</p>	<p>甘清酒廿元 吳勝隆十元 莊丕南十元</p> <p>蔡寶泉十元 廣助德五元 莊丕南十元</p> <p>林鳳芳五元</p>	<p>甘清酒廿元 吳勝隆十元 莊丕南十元</p> <p>莊丕南十元 楊遠南十元 莊丕南十元</p> <p>盧榮餘五元</p>	<p>甘清酒廿元 吳勝隆十元 莊丕南十元</p> <p>莊丕南十元 楊遠南十元 莊丕南十元</p> <p>廣先施公司汽水</p>	<p>廣泰保險公司五十元 羊城保險公司二十元</p> <p>周缺端三十元 南溪樓友會十元 洪德順二十元</p> <p>福安保險公司廿元 李裕樟二十元 陳致康十元</p> <p>買辦費五元 宛翁新劇團五元 寶實俱樂部昨捐</p> <p>五十元 莊丕南廣名兒舞學團自置一張二十元</p>
---	--	--	--	---

甘肅 卅元	莊丞南 十元	陳文燦 五元	曾雲月 五元	△聯侶瑞氏瓜子	甘肅 卅元	莊丞南 十元	吳勝鵬 十元	黃國傑
李榮城 五元	盧雲龍 五元	陳毅泰 五元	許煥欽 五元	楊豐祥 五元	何善梓 十元	邱國珍 十元		
李益事 五元	李連輝 五元	呂開根 五元	李連輝 五元		傅孫興 十元	陳初魯 五元		
陳拱辰 五元					傅孫興 十元	陳初魯 五元		

陳良賤	才會贈南洋女學校花籃一只	二百三十元
張金榮	才會贈華僑女學校花籃一只	二百元
甘清江	才會贈南華女學校花籃一只	二百元
陳勤事	才會贈同濟樂善堂花籃一只	一百五十元
二帝	才會贈才會贈正馬樂善堂花籃一只	一百六十元

工務校友會贈金魚燈一只一百六十三元
工商校友會贈金魚燈一只一百一十元
工商校友會贈金魚燈一只一百一十元
工商校友會贈金魚燈一只一百一十元
工商校友會贈金魚燈一只一百一十元

(附取) 餘不銷者之指正

民國十二年二月廿七日

船面三尺闊摩托機有三匹半馬力 (Horse Power) 木漿
本舖最合爲漁釣之用諸商翁中如有意購買者請往蘇
蘇街八十七號門牌 (K. R. Stevens) 君接洽爲荷
民國十二年一月九日

號在水仙門大馬路即安立閣大禮拜寺對面之新樓
貨倉多間出賃有合意者請與美也兄弟公司接洽爲荷
民國十二年二月廿一日
美也兄弟公司
Amey & Meier Bros 41 Collyer Quay,

◎ 牛 益
上海大馬路門牌
大發藥房
此藥單內有內外科靈驗良藥十餘種并有紗布棉花橡皮膏調替等日用零件又有家庭用藥指南小書及對症用藥表以便病家知衛生防疾之益及用藥醫病之方統裝一匣售銀四元 外埠郵費照加

眞便宜貨

凡欲謀幸福者不可不購一盒

民國十二年二月二十日

平益號啟

PROPRIETARY PREPARATIONS
STOCKED AT
PHENG YIOK STORE
18, SOUTH BRIDGE ROAD,
SINGAPORE.

啟者敝德裕興號開創在
 嘉坊保樂署後似那微街門
 牌十五號下十六號經營九
 八出水土產生理從前與街
 前諸寶號交易向安無異
 今因諸寶號有特異自於支
 年況昂貴所有此貨與汰陳
 日收支款項以買賣貨物
 之各款單據均係訂定合和
 意者方能等號均係由手
 查和與人神有一人押號
 後加蓋德裕興正印方為有
 效無此印中之人押號
 及印法者皆正印者無效
 不能認爲真貨也恐有誤
 告仰衆週知以免誤實所
 至荷至切止佈
 民國十二年二月廿一號
 嘉坊保德裕興號謹啟

逕啟者本銀行特備棧房數間專為各商行寄存貨物凡寄存貨物於本棧者相價從廉如欲揭銀項均可向本行磋商自當格外歡迎此佈

民國十一年十月七日

啟者敝德裕興號開創在
 嘉坊保樂署後似那微街門
 牌十五號下十六號經營九
 八出水土產生理從前與街
 前諸寶號交易向安無異
 今因諸寶號有特異自於支
 年況昂貴所有此貨與汰陳
 日收支款項以買賣貨物
 之各款單據均係訂定合和
 意者方能等號均係由手
 查和與人神有一人押號
 後加蓋德裕興正印方為有
 效無此印中之人押號
 及印法者皆正印者無效
 不能認爲真貨也恐有誤
 告仰衆週知以免誤實所
 至荷至切止佈
 民國十二年二月廿一號
 嘉坊保德裕興號謹啟

本公司為新設門市部與優待我僑胞起見擬定於一月廿四日起特別大減價凡各貨物均照原價八折出售其色繁多不盡細載幸請駕臨選擇必可使君得稱心合意價廉物美之貨也

款白面巾

三尺紅白搖冲凉巾 原價每打一元至二元四角

四尺白搖冲凉巾 原價每打四元二角

六尺紅搖冲凉巾 原價每打六元正

原價每打七元正

原價每打七元五角至十六元

原價每打八角至占至一元九角

原價每打三元八角 每條三角

原價每打四元 每條三角五占

原價每打四元七角五占 每條四角

原價每打五元至十二元

原價每條四角五占至一元一角

雙毛大冲凉巾
加厚大冲凉巾
大毛巾被
浴睡衣

原價每打九元八角
原價每條二元二角至四元四角
原價每件十二元七角五分
原價每件五元四角 二元八角

廉價又打七元四角 每條六角五分
廉價每條一元四角至二元五角
廉價每件五元四角 二元八角

本公司之大減價實乃實在大減價諸君不信請到本公司一試便知

新來參觀便知並有新到特製大帶三號四號九號十號十八號三十二號三十三號三十四號一百三十一號
另售發行定價均特別便宜

民國十二年一月廿四日

上海三友社電印公司 吳淞城發行所
水仙門十三號